

pismo bezpłatne – nr 294 | rok wydania XXV | cojestgrane.pl



# CO JEST GRANE<sup>®</sup>

    
#cojestgrane

KONCENTRATOR KULTURY SIERPIEŃ 2018



22-25.08.2018

**56.** MIĘDZYNARODOWY  
FESTIWAL  
MONIUSZKOWSKI  
W KUDOWIE-ZDRÓJU



[www.festiwalmoniuszkowski.pl](http://www.festiwalmoniuszkowski.pl)

# 56. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL MONIUSZ



Zapraszają: Burmistrz  
Prezes Moniuszkowskiego Towarzystwa – Edyta

## Program 56. Festiwalu

**22 SIERPNIĄ (środa)**

**12:00** Balkon Teatru Zdrojowego

HEJNAŁ FESTIWALOWY

**12:05** Balkon Sanatorium „Polonia”

RECITAL WOKALNY

Jędrzej Tomczyk – tenor

Piotr Łukaszczyk – fortepian

W programie m. in utwory St. Moniuszki,

F. Chopina, G. Verdigo, J. Straussa

**15:00** Park Zdrojowy – Muszla koncert.  
Impreza towarzysząca

Zespół HEJSZOWINA (Kudowa-Zdrój)

Maciej Kieres – kierownik artystyczny

W programie m.in. Pieśni St. Moniuszki

**16:30** Pijalnia – Sala koncertowa

SVIATLENA NIEMAHAJ (Białoruś)

spotkanie z muzykolożką i badaczką  
życia oraz dorobku kompozytorskiego  
Stanisława Moniuszki

Prowadzi Piotr Nędziński

**19:00** Teatr Pod Blachą

KONCERT INAUGURACYJNY

Joanna Zawartko – sopran /Halka, Hrabina

Hanna Sosnowska – sopran /Zofia, Hanna

Jury Horodecki (Białoruś) – tenor

/Jontek, Stefan

Jacek Jaskuła – baryton /Janusz

Tomasz Rudnicki – bas-baryton

/Stolnik, Miecznik

Andrzej Zborowski – baryton /Dziemba

Chór i Orkiestra Opery Wrocławskiej

Marcin Nałęcz-Niesiołowski – dyrygent

Prowadzenie koncertu – Piotr Nędziński

W programie m.in. fragmenty z oper

„Halka” i „Straszny dwór” St. Moniuszki

**23 SIERPNIĄ (czwartek)**

**12:00** Balkon Teatru Zdrojowego

HEJNAŁ FESTIWALOWY

**12:05** Teatr Zdrojowy

KONCERT POŁUDNIOWY

„Pieśni, duety i ballady

Stanisława Moniuszki”

Wykonawcy: studenci i absolwenci

Uniwersytetu Muzycznego Fryderyka

Chopina w Warszawie

Opieka art. – Jolanta Pszczółkowska-Pawlik

Elwira Janasik – mezzosopran

Karolina Róża Kowalczyk – sopran

Katarzyna Szymkowiak – mezzosopran

## Historia Festiwalu

Pierwszą edycję Festiwalu zainaugurowano 15 lipca 1962 roku w dziewięćdziesiątą rocznicę śmierci patrona imprezy. Festiwal proponował muzykę w formie koncertowej prezentując arie i pieśni Stanisława Moniuszki w wykonaniu artystów warszawskiego Teatru Wielkiego, orkiestry i chóru pod dyrekcją Władysława Skoraczewskiego, który objął kierownictwo artystyczne. Pracami komitetu organizacyjnego kierował Wacław Kaniewski, drugi z założycieli Festiwalu.

W następnym roku Festiwal Moniuszkowski otworzył „Halkę” w wykonaniu Opery Wrocławskiej. Od tego wydarzenia spektakle operowe na stałe zagościły w programach kudowskiego Festiwalu. Wystawiano inscenizację oper Moniuszko (Halka, Straszny Dwór, Flis, Paria, Verbum nobile) jak również dzieła Verdigo, Mozarta, Donizettiego, Żeleńskiego, Smetany, Bizeta i innych.

W 1999 r. przed 38 edycją Festiwalu dyrekcję art. zaproponowano Sławomirowi Pietrasowi, dyrektorowi wielu scen operowych w Polsce. Wprowadził on do repertuaru turnieje koncertowe tenorów, które gromadziły największych polskich śpiewaków. Od 2012 roku dyrektorem artystycznym jest Stanisław Rybarczyk, wybitny dyrygent i animator kultury, który na pięćdziesięciolecie Festiwalu stworzył zakrojony z rozmachem jubileuszowy program koncertów i spotkań prezentujących twórczość Stanisława Moniuszki.

W ciągu 56. lat w najpiękniejszych miejscach Kudowy w Teatrze Zdrojowym, Teatrze pod Blachą, Sali Koncertowej w Pijalni Wód Mineralnych, Parku Zdrojowym, a także w kościołach okolicznych miejscowości wystąpiło kilka tysięcy śpiewaków i muzyków, znane zespoły operowe, orkiestry symfoniczne i kameralne, gwiazdy scen operowych i teatralnych z Polski, i wielu krajów świata.

Od lat z wielkim entuzjazmem przyjmowany jest Korowód Moniuszkowski. Artyści, władze i mieszkańcy w polskich strojach szlacheckich przechodzą ulicami Kudowy-Zdroju zapraszając do wspólnego tańca publiczność Festiwalu.

Organizowany przez Moniuszkowskie Towarzystwo Kulturalne Festiwal w ciągu 56. lat stał się jednym z najważniejszych polskich wydarzeń muzycznych, prezentując twórczość ojca polskiej opery narodowej, Stanisława Moniuszki.



fort. Kinga Adach



# ZKOWSKI KUDOWA-ZDRÓJ 22-25 sierpnia 2018

Kudowy-Zdroju – Piotr Maziarz

Bubińska, Dyrektor Artystyczny Festiwalu – Stanisław Rybarczyk

Andrzej Lenart – baryton  
Alexander Marev – tenor  
Jolanta Pszczółkowska-Pawlik – fortepian

**14:30** Muszla koncertowa  
Impreza towarzysząca

KONCERT UCZESTNIKÓW  
RODZINNEGO OBOZU  
ARTYSTYCZNEGO KUDOWA 2017

Szkoła Podstawowa nr 4  
im. Jana Brzechwy w Swarzędzu  
Stowarzyszenie na Rzecz Osób Utalentowanych „Galiarda” w Poznaniu  
W programie m.in. utwory St. Moniuszki

**15:30** Pijalnia – Sala koncertowa

WYKŁAD DRA GRZEGORZA ZIEZIULI  
Instytut Sztuki PAN  
Młody Moniuszko jakiego nie znamy:  
„Karmaniel”, operetka podszyta nostalgiją  
za epoką napoleońską

**17:00** Kościół św. Katarzyny, ul. Kościelna

KONCERT KAMERALNY  
Jury Horodecki (Białoruś) – tenor  
Sviatlana Niemahaj (Białoruś) – organy  
W programie kompozycje religijne  
Stanisława Moniuszki

**20:00** Teatr Pod Blachą

TRZY SOPRANY I TRZEJ TENORZY  
ŚPIEWAJĄ MONIUSZKĘ I NIE TYLKO...

Joanna Horodko – sopran  
Magdalena Stefaniak – sopran  
Agnieszka Sokolnicka – sopran  
Marek Szymański – tenor  
Karol Bochański – tenor  
Bartłomiej Szczeszek – tenor  
Olena Skrok – fortepian

W programie m. in.:  
kompozycje St. Moniuszki, G. Verdiego,  
R. Leoncavalla, G. Pucciniego, F. Lehara,  
I. Kalmana, R. Stolza

**24 SIERPNIA (piątek)**

**12:00** Balkon Teatru Zdrojowego

HEJNAŁ FESTIWALOWY

**15:00** Muszla Koncertowa  
Impreza towarzysząca

KONCERT UCZESTNIKÓW  
RODZINNEGO OBOZU  
ARTYSTYCZNEGO KUDOWA 2017

Szkoła Podstawowa nr 4  
im. Jana Brzechwy w Swarzędzu  
Stowarzyszenie na Rzecz Osób Utalentowanych „Galiarda” w Poznaniu  
W programie m.in. utwory St. Moniuszki

**17:00** Kościół św. Bartłomieja,  
ul. Stanisława Moniuszki

KONCERT CHÓRALNY  
Chór Sta Allegro (Kudowa-Zdrój)  
Robert Wajler – dyrygent

W programie utwory m.in. St. Moniuszki

**20:00** Teatr Pod Blachą

PREMIERA *Karmaniol albo Francuzi  
lubią żartować*

Komedia - Opera we dwóch aktach  
Z Vodevillu P.P. Thiaulon, de Torges  
i Jaime przez Oskara Milewskiego  
Wierszem i Prozą napisana z Muzyką  
Stanisława Moniuszki

Opracowanie i rekonstrukcja oryginalnej  
partytury – Maciej Prochaska  
Rekonstrukcja libretta i dramaturgii, in-  
scenizacja i reż. – Roberto Skolmowski  
Kier. muzyczne – Stanisław Rybarczyk  
Choreografia – Elżbieta Lejman  
Kostiumy – Monika Wodarz  
Multimedia – Wojciech Hejno  
Orkiestra Festiwalowa  
Dyrygent – Stanisław Rybarczyk

Spektakl powstał jako koprodukcja Między-  
narodowego Festiwalu Moniuszkowskiego  
w Kudowie-Zdroju, Towarzystwa Teatralnego  
we Wrocławiu przy współpracy Akademii Mu-  
zycznej im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu,  
Warszawskiego Towarzystwa Muzycznego.  
Produkcja została sfinansowana ze środków  
Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego,  
Narodowego Centrum Kultury, Miasta  
Kudowa-Zdrój i innych.

**25 SIERPNIA (sobota)**

**11:00** Park Zdrojowy – Muszla koncertowa

KONCERT PROMENADOWY  
Młodzieżowa Orkiestra Dęta  
Szkoły Artystycznej z Hronova (Czechy)  
Milos Meier – dyrygent

**12:00** Balkon Teatru Zdrojowego

HEJNAŁ FESTIWALOWY

**15:00** Ulice Kudowy  
KOROWÓD MONIUSZKOWSKI  
Mażoretki z Nachodu (Czechy)  
Młodzieżowa Orkiestra Dęta  
Szkoła Artystyczna z Hronova (Czechy)  
Milos Meier – dyrygent

**16:30** Teatr Zdrojowy

KONCERT PIEŚNI  
STANISŁAWA MONIUSZKI  
do wierszy polskich poetów: A. Mickiewicza,  
W. Syrokomli, J. Czeczota, P. Maszyńskiego,  
J. I. Kraszewskiego, J. Zachariasiewicza w tłumaczeniach na języki: rosyjski (W. Bieniediktow), francuski (A. des Essarts) i niemiecki (C. von Blankensee)  
Jadwiga Rappe – alt  
Michał Janicki – baryton  
Emilian Madey – fortepian, autor koncepcji artystycznej, pomysłodawca

**20:00** Teatr Pod Blachą

KONCERT FINAŁOWY  
MONIUSZKO & GOSPEL  
SPIRITUALS SINGERS BAND  
Koncert w roku jubileuszowym 40-lecia działalności artystycznej Zespołu



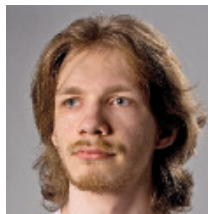
fol. Kinga Adach

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do zmian w programie.

# 17 PIANISTEK i 12 PIANISTÓW Z CHIN, JAPONII I POLSKI



Miho NISHIMURA  
JAPONIA



Jacek BLACH SIEWIERSKI  
POLSKA



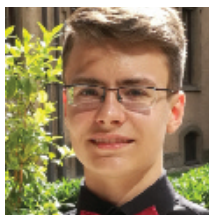
Weronika MANIKOWSKA-GÓRSKA  
POLSKA



Krzysztof GOLISZEK  
POLSKA



Marta CZECH  
POLSKA



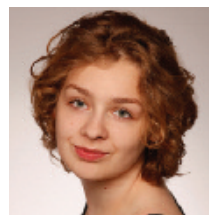
Michał SELWESIUK  
POLSKA



Xintian ZHU  
CHINY



Jakub CHWASTYNIAK  
POLSKA



Emilia STEFANOWSKA  
POLSKA



Aleksander OPOLSKI  
POLSKA



Xinyi HAN  
CHINY



Marek KĄKOL  
POLSKA



Karolina WAHL  
POLSKA



Leonard KRAHFOST  
POLSKA



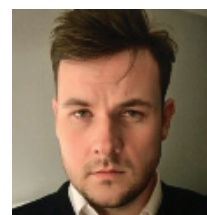
Angelika NIEMIEC  
POLSKA



Walter NOWAK  
POLSKA



Laura ŻYBURA  
POLSKA



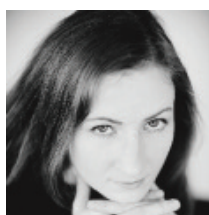
Mikołaj FERENC  
POLSKA



Barbara OSADA  
POLSKA



Bartosz KURDYBACHA  
POLSKA



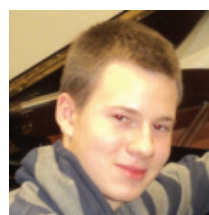
Anna GUJA  
POLSKA



Tomasz KOTŁOWSKI  
POLSKA



Nicole KIELBASIEWICZ  
POLSKA



Hubert Boczniewicz  
POLSKA



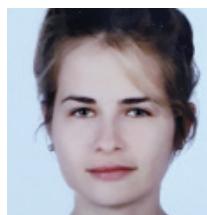
Natalia SPERCZYŃSKA  
POLSKA



Michalina Rzeszutek  
POLSKA



Paulina ZARĘBA  
POLSKA



Elżbieta ZIARNIK  
POLSKA



Justyna WRÓBLEWSKA  
POLSKA

**TOWARZYSTWO**  
im. FERENCA LISZTA  
50-028 Wrocław  
pl. gen. T. Kościuszki 10  
tel. 600 39 36 34





# XXV (ostatni) MIĘDZYNARODOWY MISTRZOWSKI KURS PIANISTYCZNY WROCŁAW, 12-24 SIERPNI 2018

Kurs przeznaczony jest dla młodych pianistów (solistów i duetów fortepianowych) oraz dla pedagogów fortepianu. Kandydaci mogą wybrać czynną lub bierną formę uczestnictwa, nie ma ograniczeń repertuarowych.

Ta forma kształcenia ma niejednokrotnie bardzo duże (czasem nawet decydujące) znaczenie dla rozwoju osobowości artystycznej i profesjonalnych umiejętności młodych muzyków.

Profesorami kursu będą: **Andrzej Jasiński**, profesor Akademii Muzycznej w Katowicach, uznawany za najwybitniejszego polskiego pedagoga fortepianu, profesor najbardziej liczących się w świecie kursów pianistycznych i juror największych konkursów oraz wybitny rosyjski pianista i pedagog **Aleksiej Orłowiecki** z Sankt Petersburga (profesor wszystkich dotychczasowych kursów TiFL od 1993 r.).

Wykładowcy: **dr Maurycy J. Kin** – percepcja dźwięku, akustyka sal koncertowych, technika nagrań, **Juliusz Adamowski** – gra á vista, ocena jakości funkcjonowania fortepianu.

Tłumacze: **Dariusz Adamowski** mgr anglistyki, od 18 lat tłumacz kursów, konkursów, publikacji i korespondencji TiFL oraz **Michał Kryworuczko** – pianista, absolwent Royal Academy of Music w Londynie, laureat konkursów pianistycznych. Stroicielem 24 fortepianów będzie wybitny specjalista **Stefan Pilcer**, ściśle współpracujący z Towarzystwem im. F. Liszta już prawie 30 lat. **Do aktywnego udziału w kursie zostało zakwalifikowanych 29 pianetek i pianistów z Polski, Chin i Japonii.**

**Towarzystwo im. Ferencza Liszta** od roku 1993 realizuje we Wrocławiu corocznie międzynarodowe mistrzowskie kursy pianistyczne, które w profesjonalnym środowisku muzycznym cieszą się od wielu lat znaczną renomą.

Wzięło w nich udział 683 pianistów z 31 krajów. Profesorami kursów byli najwybitniejsi artyści-pedagodzy: **Halina Czerny-Stefańska** (Kraków), **Andrzej Jasiński** (Katowice), **István Lantos** (Budapeszt), **Lee Kum Sing** (Vancouver), **Wiktor Mierżanow** (Moskwa), **Aleksiej Orłowiecki** (Sankt Petersburg) i **Borys Petruszański** (Imola). W 2017 r. **Roman Salyutov** (Bergisch Gladbach) zastąpił w trybie awaryjnym chorego Aleksieja Orłowieckiego. Kierownictwo artystyczne i organizacyjne wszystkich kursów sprawował **Juliusz Adamowski**, inicjator ich zorganizowania we Wrocławiu.

Kurs zorganizowany został przez Towarzystwo im. Ferencza Liszta przy współpracy: Akademii Muzycznej im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu, Narodowego Forum Muzyki im. Witolda Lutosławskiego, Klubu Muzyki i Literatury we Wrocławiu, Muzeum Piastów Śląskich w Brzegu, Ośrodka Kultury i Sportu w Dusznikach Zdroju, Buddy Collette Musical Arts Foundation.

Realizację kursu umożliwiły dofinansowania:

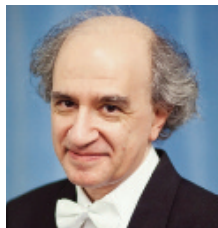
Gminy Wrocław, Województwa Dolnośląskiego i Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego (ze środków pochodzących z Funduszu Promocji Kultury).

[www.liszt.art.pl](http://www.liszt.art.pl)

## PROFESOROWIE:



Andrzej JASIŃSKI  
POLSKA



Aleksiej ORŁOWIECKI  
ROSJA

## WYKŁADOWCY:



Juliusz ADAMOWSKI  
POLSKA



Maurycy KIN  
POLSKA

## Ramowy harmonogram zajęć i koncertów kursu:

Klub Muzyki i Literatury, pl. T. Kościuszki 10 (KMIL),  
Sala Filharmonii Narodowego Forum Muzyki,  
ul. J. Piłsudskiego 19 (NFM).

**13 VIII** spotkanie organizacyjne w KMIL godz. 9.15  
11 godzin zegarowych lekcji profesorów w KMIL i NFM  
RECITAL FORTEPIANOWY MARTY CZECH w KMIL godz. 19.30

**14 VIII** – 20 lekcji profesorów w KMIL i w NFM  
w godz. 10.00-14.00 i 15.30-20.30

**15 VIII** – 18 lekcji profesorów w KMIL i w NFM  
w godz. 10.00-14.00 i 15.30-20.30

**16-17 VIII** po 20 lekcji profesorów dziennie w KMIL i NFM  
w godz. 10.00-14.00 i 15.30-20.30

**18 VIII** – 4 lekcje profesorów, PRÓBA I KONCERT  
w Sali Filharmonii Wrocławskiej NFM godz. 18.00

**19 VIII** – 4 lekcje profesorów w KMIL, wyjazd do Dusznik Zdroju  
PRÓBA I KONCERT w Dworcu Chopina godz. 19.00

**20 VIII** – 7 lekcji i grupowe zdjęcia uczestników i profesorów KMIL

**21 VIII** – 3 lekcje profesora w KMIL, wykłady teoretyczne,  
wyjazd do Brzegu  
PRÓBA I KONCERT w Zamku Piastów Śląskich w Brzegu g.18.00

**22 VIII** – 5 lekcji profesora i wykłady teoretyczne w KMIL

**23 VIII** – 5 lekcji profesora, PRÓBA I KONCERT w KMIL godz. 19.30  
POŁĄCZONY Z WRĘCZENIEM DYPLOMÓW.

Codziennie szczegółowe plany zajęć będą zamieszczane na:  
[www.liszt.art.pl](http://www.liszt.art.pl)



## 15. Forum Musicum *Skarby muzyki polskiej*

17–25 sierpnia

Andrzej Kosendiak – dyrektor generalny | Tomasz Dobrzański – dyrektor artystyczny

W 2018 roku piętnasta, jubileuszowa, edycja festiwalu Forum Musicum będzie poświęcona dawnej muzyce polskiej. Rozwój wykonawstwa muzyki dawnej w Europie od dłuższego czasu wpływa na postęp w odkrywaniu i prezentowaniu szerszej publiczności skarbów naszej kultury muzycznej. Dzięki niemu pojawiają się ciekawe, nowe interpretacje oraz następują liczne odkrycia nieznanego dotąd muzyki.

W programie Forum Musicum 2018 zaplanowane zostały koncerty, podczas których usłyszymy m.in. niedawno odkrytą muzykę Andrzeja Siewińskiego, Jacka Szczurowskiego i Krzysztofa Klabona oraz nowe interpretacje dzieł Mikołaja z Radomia. Zabrzmia renesansowe pieśni polskie, które zostaną zaprezentowane z dwóch perspektyw: religijnej (polskie kancjonały) oraz polityczno-ideowej (*Niezbędnik Sarmaty*).



## Mikołaj z Radomia – opera omnia

15. Forum Musicum *Skarby muzyki polskiej*

24 sierpnia 20:00 Kolegiata św. Krzyża i św. Bartłomieja, plac Kościelny 1, Wrocław

Wykonawcy: Ars Cantus: Monika Wiczorkowska – śpiew | Radosław Pacholek – śpiew  
Maciej Gocman – śpiew | Piotr Karpeta – śpiew | Tomasz Dobrzański – flet prosty, mandonra, kierownictwo artystyczne | Joanna Walczak – fidel | Agnieszka Obst-Chwała – fidel  
Fryderyk Mizerski – puzon | Ewa Prawucka – pozytyw

Program: Mikołaj z Radomia – opera omnia: *Gloria, Credo; Hystorigraphi aciem mentis; Gloria, Credo*; Utwór bez tytułu; *Magnificat; Alleluia; Gloria, Credo*

Mikołaj z Radomia był pierwszym polskim kompozytorem europejskiego kalibru. Jego talent i wykształcenie pozwoliły mu nie tylko tworzyć na poziomie dorównującym największym kompozytorom owego czasu, lecz także przyczynić się do rozwoju muzyki europejskiej.

Twórczość Mikołaja z Radomia, kompozytora tak ważnego dla polskiej kultury muzycznej, ciągle pozostaje nieznaną. Przyczyną tego jest zapewne brak znajomości odpowiednich dla jego muzyki technik wykonawczych i nic nie mówiący współczesnym muzykom zapis kompozycji. Zespół Ars Cantus od początku swego istnienia zajmował się odtwarzaniem tych technik i odczytywaniem twórczości kompozytora przez pryzmat historycznego kontekstu i tekstów liturgicznych. Dzięki tym badaniom muzyka Mikołaja z Radomia może dziś ujawnić całą swą subtelną urodę.

Bilety: 30/20 zł

## XIX Festiwal Bachowski Świdnica 2018

Przyoblekając rzeczywistość w kształt poetycki

27 lipca – 5 sierpnia

1.08, g. 11.00, Świdnica, Kościół św. Krzyża, ul. Westerplatte 2, wstęp wolny  
**Bach dla dzieci**

1.08, g. 19.30, Świdnica, Kościół św. Krzyża, bilety: 20/10/1 zł. **Akademia bachowska. Johann Sebastian Bach: koncerty**

2.08, g. 19.30, Świdnica, Kościół św. Józefa, ul. Kotlarska 19, bilety: 30/20/1 zł  
**Joseph Haydn, Wolfgang Amadeus Mozart, Ludwig van Beethoven.** London Haydn Quartet, Eric Hoerich – klarnet

3.08, g. 19.30 Świdnica, Kościół św. Józefa, bilety: 30/20/1 zł. **English motets.** The Gesualdo Six, Owain Park

3.08, g. 21.30, Żarów, Scena Dworzec, ul. Dworcowa, wstęp wolny. **Lamentando.** Claudio Monteverdi, Giovanni Felice Sances, Francesco Cavalli. Marzena Lubaszka – sopran, Petr Wagner – viola da gamba, Marek Toporowski – klawesyn

4.08, g. 11.00, Bielawa, Pałac Hotel Dębowy, ul. J. Korczaka 4, wstęp wolny  
**Śniadanie na trawie na dwa klawesyny** Irmina Obońska, Marek Toporowski

4.08, g. 18.00, Świdnica, Kościół Pokoju, pl. Pokoju 6, wstęp wolny (wejściówki)  
**George Frideric Handel – Judas Macca-baeus.** Rebecca Bottone – sopran, Marta Wryk – mezzosopran, Joshua Ellicott – tenor, Peter Harvey – bas, Capella Cracoviensis, Jan Tomasz Adamus

5.08, g. 10.00 Świdnica, Kościół Pokoju, wstęp wolny. **Muzyka w liturgii**

5.08, g. 17.00 Świdnica, Kościół Pokoju, wstęp wolny. **Spółeczne zakończenie festiwalu. Scena Otwarta** – kto chce, zagra! Wszystkich chętnych prosimy o kontakt [info@bach.pl](mailto:info@bach.pl), +48 668 481 720.

Akademia Bachowska Junior

5.08, g. 20:00 Oleszna, Kościół Wniebowzięcia NMP, ul. Kościelna, wstęp wolny  
**Bach post scriptum.** Agnieszka Świątkowska, Robert Bachara – skrzypce, Andreas Arend – teorbą

Dzieci i młodzież do 18. roku życia oraz opiekunowie osób z niepełnosprawnościami – bilety za 1 zł w ramach akcji 100 groszy na 100-lecie Niepodległości.

Bilety, wejściówki: [www.bach.pl/bilety](http://www.bach.pl/bilety)





Organizatorzy



Rzeczpospolita Polska  
Ministerstwo  
Spraw Zagranicznych

II Festiwal Trzech Kultur to zadanie publiczne współfinansowane przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych RP w konkursie „Wsparcie wymiaru samorządowego i obywatelskiego polskiej polityki zagranicznej 2018”.

## II Festiwal Trzech Kultur w Kępnie już na początku września!

Koncert 2 września 16:00 | Początek uroczystości 12:30

Rynek w Kępnie

W 2017 roku wielkopolskie Kępno zorganizowało Festiwal Trzech Kultur – wyjątkowe wydarzenie kulturalno-edukacyjne, organicznie związane z niezwykłymi dziejami miasta, w którym przez kilka wieków żyli zgodnie wyznawcy trzech religii. W wydarzeniach udział wzięli artyści z Polski, Izraela i Niemiec, a prawdziwe wojenne dzieje Antośki, czyli Ruth Pardess, obecnie izraelskiej artystki oraz pochodzącego spod Kępna Alojzego Plewy, nadały tej historii wymiar ponadczasowy. Kontynuując narrację o swojej wielonarodowej historii i wpisując ją w 100-letnią rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości Kępno zaprasza na II Festiwal Trzech Kultur, który realizuje idee zapoczątkowane przed rokiem: uczy szacunku i tolerancji dla odmienności, wzmacnia dialog międzykulturowy oraz edukuje poprzez uniwersalny język sztuki.

W programie wydarzenia znalazły się m.in.: wspólna modlitwa trzech wyznań pod kępińską synagogą, wystawa „Kępiński sprawiedliwy” połączona z lekcją muzealną oraz wielki koncert na kępińskim Ryнку z udziałem m.in. Orkiestry Symfonicznej Filharmonii Kaliskiej pod batutą Adama Klocka, kępińskiego chóru „Cantamus” i zaproszonych solistów oraz węgierskiego zespołu ludowego, który specjalnie na tę okazję przyjedzie do Kępna z partnerskiego miasta Encs.

Festiwal oferuje również wiele atrakcji dodatkowych – m.in. gry i zabawy edukacyjne dla dzieci, warsztaty kulinarne z kuchnią polską i żydowską oraz wielokulturowy jarmark, a także przegląd filmów pt. „Zobaczyć – Zrozumieć – Doświadczyc – Trzy Dni dla Trzech Kultur”. Na wszystkie wydarzenia wstęp jest bezpłatny.

Serdecznie zapraszamy!

Przeгляд filmów: od 30 sierpnia | II Festiwal Trzech Kultur w Kępnie – 2 września od 12:30

[www.um.kepno.pl/trzykultury](http://www.um.kepno.pl/trzykultury) | [www.facebook.pl/trzykultury](https://www.facebook.pl/trzykultury)

II Festiwal Trzech Kultur to zadanie publiczne współfinansowane przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych RP w konkursie „Wsparcie wymiaru samorządowego i obywatelskiego polskiej polityki zagranicznej 2018”

## 73. Międzynarodowy Festiwal Chopinowski

3-11 sierpnia Dworek Chopina, Duszniki Zdrój | festival.pl

3 sierpnia 20:00 WOJCIECH ŚWITAŁA

Koncert Inauguracyjny poświęcony pamięci Andrzeja Merkura – Prezesa Fundacji

Rozpoczynamy kolejną, 73 edycję Festiwalu. Również tym razem pozostaniemy wierni przyjętym zasadom i oprócz znanych i uznanych Artystów zaproponujemy Państwu spotkanie z kilkoma wspaniałymi muzykami młodszego pokolenia, którzy niezwykle dynamicznie rozwijają swoje artystyczne kariery i bez wątpienia przez wiele lat pozostaną bardzo oczekiwanymi gośćmi najwspanialszych sal koncertowych. Z wielką radością i satysfakcją witamy w Dworku Chopina festiwalowe „gwiazdy” – Artystów, których wspaniałe recitale i koncerty od lat stanowią o prestiżu i wartości artystycznych wydarzeń. Festiwalowa publiczność zapewne nadzwyczaj gorąco powita od dawna oczekiwanych Gości – wybitnych artystów, jak Sergei Babayan, Alessio Bax, Rachel Cheung, Boris Giltburg czy Jonathan Plowright, których poprzednie recitale ciągle głęboko tkwią w naszej pamięci. W roku jubileuszu 100-lecia odzyskania niepodległości gorąco witamy w Dusznikach-Zdrój grono znakomitych polskich Artystów – Ewę Pobłocką z rodzinnym Multi Trio, Wojciecha Światała, Jakuba Jakowicza, Tymoteusza Biesa i Piotra Alexewicza. Szczególnie ciepło, z olbrzymią radością i satysfakcją witamy nestorkę polskiej pianistki – Lidię Grychtołównę. Witamy w Dusznikach znakomitych pedagogów prowadzących festiwalowy Kurs Mistrzowski – prof. Vanessę Latarche ze słynnej londyńskiej uczelni Royal College of Music oraz doskonale znanego polskim melomanom prof. Eugena Indjica, który wykłada w Schola Cantorum w Paryżu. Spotkanie i współpraca z tak wybitnymi pedagogami jest bezcenną i inspirującą wartością dla uczestników Kursu – laureatów ostatniej edycji Ogólnopolskiego Konkursu Pianistycznego im. F. Chopina. W tym miejscu w imieniu organizatorów składamy serdeczne podziękowania naszym niezawodnym Sponsorom, dzięki którym co roku możemy doznawać głębokich artystycznych wzruszeń. Dziękujemy przedstawicielom mediów, a szczególnie gorąco Programowi 2 Polskiego Radia. Jesteśmy przekonani, iż tegoroczny Festiwal wzbudzi w nas wiele głębokich refleksji, ale przyniesie też sporo zawsze oczekiwanych, wspaniałych artystycznych emocji.

*Piotr Paleczny*

*Dyrektor artystyczny Festiwalu*

*(skrótowy tekst wstępny do książki programowej festiwalu)*

## Przedsiónek Raju 2018 Dolny Śląsk

Do 12 sierpnia

1 sierpnia, godz. 19:00 | JACZÓW, Kościół pw. św. św. Szymona i Judy Tadeusza

Wykonawcy: Jesenka Balic Zunic – skrzypce; Green Kore

Program: Vivaldi „Cztery pory roku”, ale nie tylko

4 sierpnia, godz. 19:00 | GŁOGÓW, Kolegiata Wniebowzięcia NMP

Wykonawcy: Jesenka Balic Zunic – skrzypce; Green Kore

Program: Vivaldi „Cztery pory roku”, ale nie tylko

8 sierpnia, godz. 18:00 | GŁOGÓW, Muzeum Archeologiczno-Historyczne

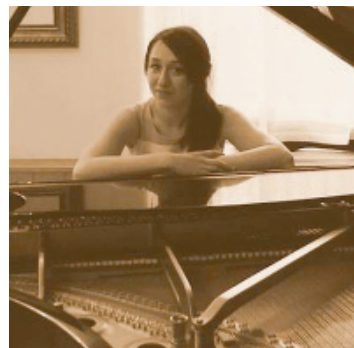
Wykonawcy: Clara Brunet Vila – śpiew; Roger Helou – organetto

Program: Od świtu do zmierzchu gotyku

W ramach tegorocznej edycji (26 lipca-12 sierpnia), odbędzie się 28 koncertów w 20 miejscowościach na Ziemi Lubuskiej, Dolnym Śląsku oraz w Wielkopolsce. Wystąpią: grająca na violi d’amore i skrzypcach Jesenka Balic Zunic (Dania), lutnista Michał Gondko (Polska/Szwajcaria), śpiewaczka Clara Brunet Vila (Hiszpania), grający na organetto Roger Helou (Argentyna) oraz złożony z polskich instrumentalistów zespół Green Kore pod kierunkiem klawesynistki Joanny Boślak-Górniok. W repertuarze muzyka średniowieczna i barokowa, m.in. *Cztery pory roku* A. Vivaldiego. [www.przedsiunekraju.pl](http://www.przedsiunekraju.pl) | Wstęp na wszystkie koncerty wolny!



Yeol Eum Son, koncert w Dworku Chopina, 72. Międzynarodowy Festiwal Chopinowski 2017



## Joanna Cegłowska

Koncert fortepianowy pamięci  
Powstańców Warszawskich

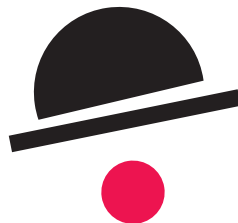
1 sierpnia 18:00

Klub Muzyki i Literatury,  
pl. Kościuszki 10, Wrocław

Joanna Cegłowska, studentka V roku instrumentalistki na AM we Wrocławiu, obecnie w trakcie przygotowań do recitalu dyplomowego. Umiejętności pianistyczne szkoliła pod kierunkiem prof. Olgi Rusiny, a następnie dra Gracjana Szymczaka i dra Carla Peterssona. Swoje zdolności stale rozwija poprzez uczestnictwo w kursach, konkursach, warsztatach i koncertach solo oraz w zespołach kameralnych (m. in. Kurs kameralistyki fortepianowej Biljany Jašić-Radovanović, Akademicki Konkurs Duetów, V Turniej Kameralny w Trzech Odsłonach, koncerty na Akademii Muzycznej we Wrocławiu oraz w Klubie Muzyki i Literatury we Wrocławiu.

Wstęp wolny!





## BuskerBus 2018

XXII Międzynarodowy Festiwal Sztuki Ulicznej BuskerBus

17-19 sierpnia Krotoszyn

21-22 sierpnia Zielona Góra

BuskerBus to festiwal, którego celem jest promocja sztuki ulicznej. Co roku ponad 20 zaproszonych grup i artystów solo wyrusza we wspólną trasę prezentując szeroki wachlarz dyscyplin artystycznych, których celem jest pokazanie unikalnego i inspirującego programu dla publiczności w każdym wieku. W tym roku swoje pokazy przed publicznością zaprezentują światowej klasy komicy, akrobaci, żonglerzy, iluzjoniści i przedstawiciele innych dyscyplin cyrkowych oraz teatralnych, tanecznych i muzycznych.

Zaproszeni w tym roku artyści nie boją się wyzwania. Udowodnią, że ludzkie ciało ogranicza tylko wyobraźnia. Ekstrawagancki duet Estupida Compania zaprezentuje przedstawienie w stylu starego cyrku dziwaków z wykorzystaniem technik fakirskich. Aerial Manx z Australii udowodni, że można połykać miecze jednocześnie robiąc salta. Do wybuchów śmiechu doprowadzi pochodzący z Macedonii Gjurginowsky, a do świata iluzji zaprosi Brazylijczyk Diogo Alvares. Na festiwalu wystąpi ponad 20 grup i artystów.

BuskerBus to festiwal interdyscyplinarny. Sztuka uliczna wychodzi do ludzi i wciąga ich do magicznego świata. Interakcja między organizatorami, publicznością oraz artystami jest kluczowym elementem. To szczerza reakcja widzów i budowanie więzi z publicznością sprawiają, że przedstawienia uliczne są wyjątkowym doświadczeniem. Festiwal bawi, wzbudza emocje, otwiera widzów na nowe doświadczenia. Udowadnia, że sztuka może być powszechnie dostępna, także poza wielkimi arenami czy teatrem.

Głównym wynagrodzeniem artystów ulicznych jest to, co dostają do kapelusza. Serdecznie zachęcamy do wynagradzania ich za pokazy.

Organizatorzy: Zielonogórski Ośrodek Kultury, Krotoszyński Ośrodek Kultury oraz Małgorzata Węglarz – dyrektor artystyczny Festiwalu BuskerBus.

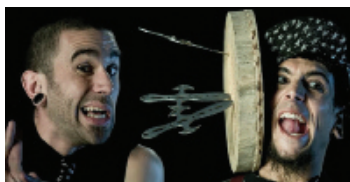
[www.buskerbus.com](http://www.buskerbus.com) | [facebook.com/buskerbusfestival](https://facebook.com/buskerbusfestival) | Wstęp wolny!



Gjurginowsky | Żonglerka/klaunada | Macedonia Przedst. pt. *Ktoś tu nie jest normalny*



Mantega | Klaunada/żonglerka | Brazylia/ Niemcy | Przedstawienie pt.: *Wonder Drink*



Estupida Compania | Klaunada | Argentyna i Urugwaj | Przedstawienie pt. *Nieustraszeni*



NUBE | Żonglerka, taniec | Argentyna Przedstawienie pt. *Todo Fantasy*



Light Chili | Muzyka (Blues) | Wochoy Przedstawienie pt. *The Canales Show*



Diogo Alvares | Magia | Brazylia Przedstawienie pt. *Twarzą w Twarz*



Die Buschs | Magia, Komedial | Niemcy Przedstawienie pt. *Street Art Variete*

## Muzyczne Lato w Synagodze pod Białym Bocianem

5, 12, 19, 26 sierpnia 18:00

Synagoga pod Białym Bocianem, ul. Pawła Włodkowica 7, Wrocław

Motywnym przewodnim Muzycznego lata w tym roku są osobiste historie artystów. Koncerty odbywają się w ramach obchodów międzynarodowego Dnia Kultury Żydowskiej.

**5.08 – NOAM VAZANA** (Izrael/Holandia) – grająca na puzonie i fortepianie wokalistka zaprezentuje bliskowschodnie i północnoafrykańskie żydowskie melodie.

**12.08 – GERARD EDERY** (Maroko/USA/Polska) – niecodzienna okazja do poznania języka ladino w osobistej relacji mistrza muzyki sefardyjskiej.

**19.08 – KUBA STANKIEWICZ** (Polska) – jeden z najciekawszych pianistów polskiej sceny jazzowej zaprezentuje twórczość uznanych amerykańskich kompozytorów żydowskiego pochodzenia.

**26.08 – KRZYŻOWA MUSIC** (Międzynarodowy Festiwal Muzyki Kameralnej) – światowej sławy muzyki oraz obiecujące talenty młodego pokolenia zaprezentują dzieła muzyki klasycznej.

Bilety: 35/25zł

## Krótkie formy

Teatr Improwizacji Improkracja

14 sierpnia 20:00

Vertigo Jazz, ul. Oławska 13, Wrocław

"Krótkie formy" to spektakl komedii improwizowanej składający się z krótkich gier teatralnych. Publiczność w każdej grze decyduje o miejscu akcji, bohaterach, których mają odegrać aktorzy czy nawet o słowach, które mają paść w trakcie sceny. Dzięki ogromnemu wpływowi na kształt spektaklu i aktywnemu udziałowi publiczności, między widzami, a aktorami wytwarza się silna więź twórcza. Występ pełen energii, dynamiki i dobrze rozumianego szaleństwa!

## Stand-up madness presents: Quality Control

2, 16, 30 sierpnia

Wędrówki Pub, Podwale 37/38, Wrocław

W Wędrówki Pub w co drugi poniedziałek sierpnia będzie można zobaczyć najlepszych polskich komików, którzy testują, sprawdzają i szlifują swoje nowe żarty. To publiczność stanie się ich „królikami doświadczalnymi” i wykona kontrolę jakości.

Imprezy prowadzą Grzesiek Wójtowicz oraz Rysiu Mazur, a pięć za nad wszystkim trzyma Mateusz Socha.

Bilety: 10 zł



## Die Krupps i Front Line Assembly

29 sierpnia 20:00

Stary Klasztor, ul. Purkyniego 1, Wrocław

W ramach The MACHINISTS UNITED Tour 2018 do Wrocławia przyjadą czołowi przedstawiciele sceny EBM i electro industrial: DIE KRUPPS z Niemiec oraz FRONTLINE ASSEMBLY z Kanady.

Die Krupps: światowa krytycy widzą ten zespół gdzieś pomiędzy Kraftwerk, a Einstürzende Neubauten, jako pionierów elektronicznej i industrialnej muzyki. Zespoły takie jak Front 242 i Nitzer Ebb nazywają ich swoją inspiracją. A ich własne muzyczne inspiracje oscylują gdzieś pomiędzy Depeche Mode, a in. pionierami innowacyjnych dźwięków elektroniki.

Frontline Assembly (FLA) jest projektem stworzonym przez pochodzącego z Austrii, a mieszkającego na stałe w Vancouver kompozytora i producenta Billa Leebea, który nie ogranicza się do samego FLA, ale pojawia się w innych projektach, takich jak: Noise Unit, Delerium, InterMix, Cyberaktif, Equinox i Synesthesia. Muzyk także skomponował muzykę do popularnej gry komputerowej Quake 3 – the Arena.



## Krzysztof Zalewski

29 i 30 sierpnia 20:00

NFM, plac Wolności 1, Wrocław

Koncert promujący najnowszy album Krzysztofa Zalewskiego poświęcony twórczości Czesława Niemena.

Krzysztof Zalewski to pochodzący z Lublina muzyk, aktor, kompozytor, multiinstrumentalista i tekściarz. Zwycięzca drugiej edycji programu Idol, gdzie dał się poznać milionom Polaków jako długowłosy i niezwykle utalentowany wokalnie rockman.

Krzysztof Zalewski w sierpniu po raz drugi znajdzie się wśród artystów trasy koncertowej Męskie Granie.

Bilety: 149/129/99 zł

## 3. CzarnOFF Fest

17, 18, 19 sierpnia

Przełęcz Rędzińska w Rudawach Janowickich, nieopodal Czarnowa

Wystąpią: Zebra | Chilli Crew | Foliba Bethel | SANGO - Zmiana Wibracji Ziemi Cheeba | Kosmos Mega Sound System & Dj Siwy | Fifiidoki

+ Warsztaty / Jam Session / Trance Stage

Festiwal dla ludzi ceniących piękno przyrody, a także różnorodną muzykę, począwszy od etnicznych brzmień afrykańskich bębnow, poprzez reggae, ska, muzykę świata po dubowe i elektroniczne brzmienia. CzarnOFF Fest to inspirująca przeprawa przez muzykę pochodzącą z głębi serca, która w połączeniu z magiczną, plenerową scenerią tworzy niepowtarzalne wydarzenie bez biznesowych i komercyjnych kombinacji, podczas którego każdy z uczestników będzie miał okazję wziąć udział w koncertach, a także na chwilę się "zastrzymać" i odetchnąć.

Na terenie festiwalu dostępne będą: pole namiotowe (płatne), prysznic, parking, vege food | Wstęp wolny!





## Odgłosy przyrody

Macondo Klasycznie

20 sierpnia 20:00

Macondo, ul. Pomorska 19, Wrocław

Wystąpi trio w składzie:

Małgorzata Wojciechowska / skrzypce

Dagmara Winnowicz / obój

Anna Rodak / wiolonczela

Lato w pełni, a wśród urlopowych wspomnień wciąż brzmi w uszach szelest lasu, szmer górskiego strumyka i śpiew ptaków. Dla wielu kompozytorów minionych epok takie odgłosy natury stały się źródłem artystycznej inspiracji. Sierpniowy wieczór w Macondo to nie tylko najśłynniejsze fragmenty „Czterech pór roku” Vivaldiego. Pojawią się również miniatury z cyklu „Karnawał zwierząt” Saint-Saënsa, ilustracyjne części suity „Peer Gynt” Griega oraz samodzielne utwory instrumentalne, w których dźwięki odzwierciedlają przyrodę.

Bilety: 15 zł

## Miquel Zenon Feat

The Cuban Latin Jazz Night

4 sierpnia 20:00

Vertigo Jazz Club, ul. Oławska 13, Wrocław

Wielokrotnie nominowany do nagrody Grammy, Guggenheim i MacArthur Fellow - Miguel Zenón reprezentuje wyselekcjonowaną grupę muzyków, którzy mistrzowsko balansowali i mieszały często sprzeczne bieguny innowacji i tradycji.

Powszechnie uważany za jednego z najbardziej przełomowych wpływowych saksofonistów swojego pokolenia, stworzył także unikalny głos jako kompozytor i konceptualista, koncentrując swoje wysiłki na doskonaleniu mikswowania pomiędzy muzyką folklorystyczną Ameryki Łacińskiej i jazzu.

Bilety: 20zł



## Kapela Brodów Potańcówka jubileuszowa

25 sierpnia 20:00 Klubokawiarnia Mleczarnia, ul. Pawła Włodkowica 5, Wrocław

Kapela Brodów: Anna Broda – cymbały, śpiew, bębenek | Witek Broda – skrzypce, lira korbową, śpiew | Zuza Zimończyk – trąbka | Kuba Mielcarek – kontrabas | Mirek Ładoś – perkusja | Patrycja Kuczyńska – taniec

Program: Polskie tańce ludowe

Kapela Brodów zagra polską muzykę tradycyjną. Znajdą się też motywy żydowskie i z pogranicza polsko-rusińskiego. Obery, kozaki, polki, wiwaty, mazurki, chodzone... Na cymbałach, skrzypcach, trąbkach, bębnach. Muzyka wielce energetyczna, niezmiernie wyraźna, czasem liryczna. Dla tych z dwiema lewymi nogami wytrawny tancerz poprowadzi, pokaże, zakrepi.

## wROCK for Freedom – Legendy Rocka

Apocalyptica, Inner Circle, Luxtorpeda, Illusion, Czerwone gitary, Piersi

31 sierpnia 16:30 | 1 września 16:30

Centrum Historii Zajezdnia, ul. Grabiszyńska, 184, Wrocław

Ostatni weekend wakacji we Wrocławiu zarezerwowany jest na koncerty z cyklu „wROCK for Freedom – Legendy Rocka”, które odbywają się w zajezdni autobusowej przy ul. Grabiszyńskiej, bliskim sercu wrocławian miejscu, gdzie w sierpniu 1980 roku rodziła się dolnośląska Solidarność.

31 sierpnia zagra APOCALYPTICA! Wystąpią również LUXTORPEDA i ILLUSION. Apocalyptica, od samego początku ten uzbrojony w wiolonczele zespół coraz to na nowo i w zupełnie bezprecedensowy sposób wytycza granice pomiędzy rockiem, metalem i muzyką klasyczną. Niewielu zespołom udało się uchwycić ducha przekornego indywidualizmu tak dobrze, jak fińskim tytanom z Apocalyptiki.

Jedną z gwiazd tegorocznej edycji wrocławskiego festiwalu wROCK for Freedom będzie obchodzący półwiecze muzycznej działalności zespół Inner Circle, znany na całym świecie z mega hitów "Sweat (A La LaLaLaLong)" oraz „Bad Boys”. Pochodzący z Jamajki pięcioosobowy skład ma w swoim dorobku nagrodę Grammy i od kilkudziesięciu lat zaliczany jest do ścisłej czołówki światowej sceny reggae. 1 września w Centrum Historii Zajezdnia zagra również legenda polskiego rocka – zespół Czerwone Gitary, który półwiecze działalności obchodził trzy lata temu! Skład koncertu uzupełniają Piersi, jeden z najbardziej ulubionych przez publiczność zespołów, którego przebój „Bałkanica” stał się synonimem dobrej zabawy.

Bilety: 120/110/90/80 zł



Apocalyptica



KUP BILET



Figury słoni z wazami na grzbietach, Chiny, Dynastia Qing (1644-1911), miedź, emalia komórkowa, brąz, złocenia



Anonim, Archanioł z arkebuzem, Alto Peru, XVIII w. (olej, płótno, 109 x 80 cm), © Colección Barbosa-Stern

**Cudo-Twórcy** Rzemiosło i sztuka zdobnicza. Sztuka Wschodu. Ceramika i szkło XX i XXI w. Ekspozycja stała

**Od 13 lipca** Muzeum Narodowe we Wrocławiu, pl. Powstańców Warszawy 5

Co łączy kunsztowną zbroję japońskiego samuraja, zegar słoneczny z busolą, kufer podróżny Louis Vuitton, sukienkę z błękitnego jedwabiu, designerskie kryształowe kieliszki i kultowe radio Szarotka? Te i kilkadziesiąt innych przedmiotów składa się na niezwykłą wystawę zatytułowaną *Cudo-Twórcy*.

Ekspozycja prezentuje trzy kolekcje: sztuki Bliskiego i Dalekiego Wschodu, rzemiosła artystycznego i kultury materialnej oraz współczesnej ceramiki i szkła artystycznego. Zgromadzone na wystawie obiekty obrazują trzy obszary tematyczne, wokół których koncentrują się działania współczesnych twórców – natura, człowiek i kultura.

Nowa wystawa stała

**Rewolucja w sypialni**  
Łóżka w XIX wieku

**Do 16 września**

Muzeum Narodowe we Wrocławiu,  
pl. Powstańców Warszawy 5

Pierwsza tak obszerna ekspozycja mebli używanych w sypialniach. Dziewiętnasty wiek przyniósł rewolucję w projektowaniu łóżek i urządzaniu sypialni. W żadnym innym pomieszczeniu mieszkalnym nie nastąpiły wtedy tak radykalne zmiany – pojawiły się meble umożliwiające odpoczynek w pozycji leżącej, powstały szerokie łóża małżeńskie, zaczęto produkować funkcjonalne zestawy mebli przeznaczonych do sypialni. Właśnie w tym okresie sypialnia stała się pomieszczeniem prywatnym.



Łóżko w stylu neoklasycystycznym, ok. 1910, Cieplice(?)

**Sztuka**  
**Wicekrólestwa Peru**

Wystawa dzieł z Colección Barbosa-Stern we współpracy z Muzeum Narodowym w Warszawie

**Do 2 września**

Muzeum Narodowe we Wrocławiu,  
pl. Powstańców Warszawy 5

Kuratorzy:  
Piotr Oszczanowski, Joanna Guze

Matka Boska w barwnym pióropuszu, mierzące z arkebuzów anioły ubrane w wyszukane dworskie stroje, słynny wizerunek Chrystusa Wybawiciela od trzęsienia ziemi – to niektóre z niezwykłych przedstawień pokazywanych na wystawie sztuki peruwiańskiej XVII-XIX wieku. To pierwsza w Polsce prezentacja sztuki Peru tego okresu i okazja do poznania twórczości łączącej elementy o pochodzeniu lokalnym i żywej jeszcze tradycji imperium Inków z malarstwem, które pojawiło się tam wraz z przybyciem kolonizatorów.

Artystyczne dziedzictwo Peru widocznie będą mogli poznać dzięki uznanej w świecie kolekcji Barbosa-Stern, budowanej od 1966 r., będącej obecnie jedną z największych atrakcji Limy. W jej skład wchodzić będą obrazy, rzeźby, wyroby ze srebra.

Wystawa w ramach obchodów 95-lecia nawiązania stosunków dyplomatycznych między Polską a Peru.



**jeden bilet, cztery muzea**

Z biletem do Panoramy Racławickiej zwiedzą Państwo bezpłatnie wystawy stałe Muzeum Narodowego we Wrocławiu, Muzeum Etnograficznego i Pawilonu Czterech Kopuł Muzeum Sztuki Współczesnej.

## Muzeum Narodowe we Wrocławiu

### Wystawy stałe:

- „Śląska rzeźba kamienna XII–XVI w.”
- „Sztuka śląska XIV–XVI w.”
- „Sztuka śląska XVI–XIX w.”
- „Sztuka europejska XV–XX w.”
- „Sztuka polska XVII–XIX w.”
- „Cudo-Twórcy
- Rzemiosło i sztuka zdobnicza
- Sztuka Wschodu
- Współczesna ceramika i szkło”

### Wystawy czasowe:

- „Sztuka Wicekrólestwa Peru”
- 5 czerwca – 2 września 2018

- „Rewolucja w sypialni.
- Łóżka w XIX wieku”
- 26 czerwca – 16 września 2018

## 70 lat Muzeum Narodowego we Wrocławiu



## Panorama Raclawicka

### Wystawa stała:

- Dzieło J. Styki i W. Kossaka
- z lat 1893–1894 upamiętniające
- 100. rocznicę insurekcji
- kościuszkowskiej

### Wystawa czasowa:

- „Tadeusz Kościuszko – nasz patron”
- 5 czerwca – 31 października 2018

## Pawilon Czterech Kopuł Muzeum Sztuki Współczesnej

### Wystawa stała:

- „Kolekcja sztuki polskiej
- II połowy XX i XXI w.”

### Wystawa czasowa:

- „Tu strzyka, tam łupie, ale rzy.
- A sumienie kąsa. Tadeusz Brzozowski
- inspiracje, konteksty, ślady”
- 22 kwietnia – 12 sierpnia 2018

## Muzeum Etnograficzne

### Wystawa stała:

- „Dolnoślązacy. Pamięć,
- kultura, tożsamość”

### Wystawy czasowe:

- „Wesela 21”
- 19 maja – 2 września 2018

- „Słuchaj Przedmieścia!”
- 23 czerwca – 26 sierpnia 2018



Ministerstwo  
Kultury  
i Dziedzictwa  
Narodowego



#w sile  
wieków

# Sierpień 2018

mnwr.pl





## Wojtek Grabowski (Prze)widerzenia | Fotografia

23 sierpnia 19:00

Zuna, ul. Łaciarska 4c, Wrocław

Absolwent krakowskiej Akademii Fotografii oraz UW. Członek FEARLESS PHOTOGRAPHERS, międzynarodowego stowarzyszenia, zrzeszającego najlepszych fotografów ślubnych na świecie. Fotoreporter Polskiej Agencji Fotografów FORUM. Miłośnik fotografii tradycyjnej. Był osobistym fotografem Michaela Bloomberg (byłego burmistrza Nowego Jorku). Współpracuje z Państwowym Muzeum Auschwitz Birkenau dokumentując najważniejsze wydarzenia i ceremonie. Prowadzi zajęcia na krakowskiej Akademii Fotografii, podróżuje, a w wolnych chwilach z gitarą w rękę oddaje się swojej drugiej pasji – muzyce.  
Od 21.08 do 11.10.2018

## Krzysztof Kuczyński Esencje

3 sierpnia 18:00

Galeria Za Szafą Wrocław, ul. Św. Marcina 4

Absolwent Wyższego Studium Fotografii w Warszawie (dyplom 1989 r., promotor Jerzy Lewczyński) oraz ASP we Wrocławiu na Wydz. Grafiki i Sztuki Mediów. Członek ZPAF od 2009 r. Nauczyciel fotografii w Zespole Szkół Rzemiosł Artystycznych w Jeleniej Górze od 2012r. Autor pięciu wystaw indywidualnych oraz uczestnik kilkudziesięciu wystaw zbiorowych w kraju i za granicą.

Do 2.9.2018 | Wstęp wolny!



## Widmo Brockenu

Do 16 września

Awangarda BWA, ul. Wita Stwosza 32, Wrocław

Kuratorki:

Alicja Klimczak-Dobrzaniecka, Patrycja Sikora

Artyści: Ewa Ciepielewska, Hubert Czerepok, Wojciech Doroszuk, Emilia Dudziec, Jan Dziaczkowski, Zbigniew Frączkiewicz, Józef Hałas, Kornel Janczy, Magdalena Jaroń, Grażyna Jaskierska-Albrzykowska, Anna Klimczak-Dobrzaniecka, Andrzej Klimczak-Dobrzaniecki, Marcin Koszałka, Kasper Lecnim, Urszula Madera, Miron Mattoszo, Łukasz Patelczyk, Przemysław Pintał, Wojciech Pukocz, Daria Pyrczała, Zbigniew Rogalski, Adam Rzepecki, Marek Sienkiewicz

Wystawa poświęcona jest motywowi gór w sztuce współczesnej. Temat ten stanowi kanoniczną dla sztuki problematykę, tradycyjnie związaną z funkcjonującym w całym obszarze polskiej kultury mitem romantycznym. Dziś w wyraźny sposób podlega on ciągłym dekonstrukcjom i przeobrażeniom, stanowiąc dla artystów narzędzie eksploracji aktualnych problemów współczesności, własnych ograniczeń i możliwości, a także zagadnień o uniwersalnym charakterze, jak próba uporządkowania historii i kultury materialnej czy relacje człowieka z naturą.

Spacerzy z przewodnikiem po wystawie: każda środa, godz. 17:00

## Empatia, teraz!

Design empatyczny kontra największe errorry współczesnego świata

3 sierpnia 19:00 Galeria Dizajn BWA Wrocław, ul. Świdnicka 2-4

Projektantka wystawy: Agata Nowak | Projektant identyfikacji wizualnej: Danil Daneliuk

Dizajn empatyczny jest słusznie uznawany za jedną z najważniejszych współczesnych dziedzin projektowych i nie tylko.

Chcąc stawić czoła największym wyzwaniom współczesności powinniśmy wrócić do korzeni empatii. U jej podstaw leży bowiem zdolność współodczuwania i wczuwania się w perspektywę innych ludzi, także tych, którzy znaleźli się w trudnej sytuacji. Na wystawie „Empatia, teraz!” pokazujemy, że ta umiejętność może pomóc w tworzeniu lepszych rozwiązań dla ponad 65 mln zmuszonych do opuszczenia swoich domów migrantów i uchodźców, których jest obecnie więcej niż po II Wojnie Światowej. Przyglądamy się również problemom poszkodowanych przez katastrofy naturalne, których liczba w 2016 roku przekroczyła 550 mln i prawdopodobnie będzie nadal rosła w wyniku postępujących zmian klimatycznych. Nie zapominamy także o milionach mieszkańców miast, którzy ze względu na rosnące ceny nieruchomości mają coraz większe problemy ze znalezieniem lokum pozwalającego na godne życie. Zróżnicowane projekty z dziedziny designu, architektury, technologii oraz usług zaprezentowane na wystawie mają zachęcić was do samodzielnego zaangażowania się w inicjatywę rozwijającą empatię. To bardzo ważne, szczególnie w dobie kryzysu postaw empatycznych, na którym kapitał polityczny zbijają populści cynicznie wykorzystujący międzynarodowe problemy.

Kurator wystawy: Michał Bachowski  
Do 6.10.2018



Anna Klimczak-Dobrzaniecka,  
Góry, szkło, 2002, fot. Alicja Kielan





## Igor Górewicz

Miecze Europy

Do 7 października

CK Zamek, pl. Świętojański 1, Wrocław

Jak powstał pierwszy miecz? Czy mieczom nadawano imiona? Czy władali Rzymianie, a czym Barbarzyńcy? Jak pasowano rycerzy? Co szczególnie było w mieczu Rolanda i jak wyglądał prawdziwy Ekskalibur? Czym jest miecz pierścieniowy? Czy Wikinowie kuli swe miecze? Dlaczego Spartanie walczyli blisko przeciwnika? Głównymi bohaterami ekspozycji Górewicz uczynił ok. 60 kopii mieczy wykonanych z brązu, żelaza i stali, a kolekcję dopełniają instalacje przestrzenne (m.in. „Węzeł Gordyjski”, „Ekskalibur” oraz „Miecze Gruwnaldzkie”) oraz dwa filmy edukacyjne.

**Igor Górewicz** – autor wystaw edukacyjnych, wydawca, producent, muzyk, konsultant filmowy i teatralny, reżyser walk (brał udział w niemal dwudziestu produkcjach filmowych). Miecze fascynowały go od dzieciństwa – jest to wystawa stworzona przez pasjonata, który swoje zamiłowanie do mieczy przekuł w zawód.

Bilety: 10/7 zł | pn-pt 10-20 | so-nd 10-18



## Shaun Tan Po drugiej stronie globu

Od 10 sierpnia CK Zamek, pl. Świętojański 1, Wrocław

Wystawa prezentująca wybrane ilustracje Shauna Tana, pochodzące z wydanych w Polsce książek.

Tytuł wystawy nawiązuje do miejsca, w którym Shaun Tan urodził się, wychował i tworzy – Australii.

Shaun Tan urodził się w 1974 r. Jest australijskim ilustratorem oraz autorem książek. Dorastał w Perth, na zachodzie Australii. W 1995 r. ukończył University of Western Australia, otrzymując dyplomy zarówno na wydziale sztuk pięknych, jak i literatury angielskiej. Swoje pierwsze rysunki i obrazy, towarzyszące opowiadaniom grozy oraz fantastyczno-naukowym, publikował w niezależnych magazynach już jako nastolatek. Od tamtej pory stał się rozpoznawalnym na całym świecie autorem, który w swoich książkach za pomocą surrealistycznych, onirycznych ilustracji porusza społeczne, polityczne czy historyczne tematy. Oprócz pisania oraz ilustrowania książek Tan pracował też nad teatralnymi scenografiami, tworzył koncepty graficzne do takich filmów jak „Horton słyszy Ktośia”, „Wall-E”, a także zrealizował nagrodzoną Oscarem animowaną adaptację swojej książki „Zguba”.

W 2011 r. Shaun Tan został laureatem prestiżowej nagrody im. Astrid Lindgren, której jury w uzasadnieniu werdyktu określiło go mianem „mistrza opowiadania za pomocą obrazów”. W tym samym roku otrzymał też Dromkeen Medal, przyznawany za zasługi dla literatury dla dzieci w Australii.

W latach 2001 oraz 2009 otrzymał World Fantasy Award w kategorii Najlepszy Artysta. Mieszka w Melbourne.

Do 10.09 | pn-pt 10-20 | so-nd 10-18 Wstęp wolny!

## Wszystkie Barwy Lata

2 sierpnia 15:30 Klub-Galeria Sztuki DSAP we Wrocławiu, pl. św. Macieja 5A

Wystawa malarstwa członków Grupy Twórczej pod nazwą *Uśmiech Wałbrzyska*. Swoje prace malarskie (olej, akwarela) zaprezentują: Beata Doroba, Elżbieta Janowska, Irena Kędziora, Wiesława Lewandowska i Danuta Polakowska.



Stowarzyszenie zrzesza artystów malarzy, hafciarzy i rękodzielników, powstało w 2013 r., jego założycielem i prezesem jest Danuta Polakowska. Grupa ma za sobą 15 wystaw grupowych (Głuszycza, Jedlina-Zdrój, Kamienna-Góra, Kowary, Stare Bogaczowice, Strzegom, Świebodzice oraz Wałbrzych), a także udział w licznych plenerach i spotkaniach artystycznych.

Wstęp wolny!

## Leon Tarasewicz

Do 26 sierpnia

Muzeum Architektury we Wrocławiu,  
ul. Bernardyńska 5

Wystawa jednego z najważniejszych polskich artystów współczesnych ukazująca ewolucję jego twórczości od ukończenia studiów w 1984r., przez prezentację wielkoformatowych obrazów z lat 80. i 90. XX w., po przykłady kompozycji przestrzennych ostatnich lat. Ekspozycji towarzyszy publikacja zawierająca teksty krytyków i teoretyków sztuki omawiające kluczowe zagadnienia twórczości artysty, a także dokumentacja fotograficzna.



## Żyjemy tylko dwa razy Sztuka wideo artystek i artystów z Iranu

Do 18 sierpnia Studio BWA, ul. Ruska 46a/301, Wrocław

Artyści: Arash Nassiri, Bahar Noorizadeh, Pooya Razi, Mohammad Shirvani, Maryam Tafakory, Tala Vahabzadeh, Rambod Vala oraz Aneta Grzeszykowska

Kuratorzy: Ewa Szablowska, Stach Szablowski | Współpraca kuratorska: Joanna Stembalska (Studio BWA Wrocław) | Przewodnicząca wystawy: Fabien Lédé

„Żyjesz tylko dwa razy – albo tak ci się wydaje” – fraza z piosenki Nancy Sinytry z filmu o Jamesie Bondzie służy tu za metaforę kondycji współczesnych twórców z Iranu. Wpisana w tę kondycję podwójność jest jednym z motywów przewodnich wystawy. Rzeczywistość, w której funkcjonują uczestnicy wystawy, na każdym kroku ulega rozdzieleniu. Irańscy artyści uczestniczą w zglobalizowanej kulturze, posługując się uniwersalnymi idiomami współczesnej sztuki, a jednocześnie odnoszą się do realiów republiki islamskiej, która z kulturą globalną pozostaje w sporze, posługując się odmiennym systemem obyczajowych norm oraz politycznych zakazów i nakazów.

Każdy człowiek prowadzi podwójne życie, jedno prywatne a drugie publiczne. W Iranie, w którym państwo sprawuje nad sferą publiczną wyjątkowo rygorystyczną kontrolę, te dwa życia potrafią szczególnie daleko się rozejść, tocząc się każde w innym rytmie i według innych zasad. Nie każdy twórca potrafi zmieścić się w ramach stworzonych dla sztuki przez republikę islamską, toteż istotną część irańskiego życia artystycznego toczy się na emigracji. W podwójność narracji wystawy wpisane jest jej rozpięcie między dwoma różnymi miejscami akcji, Iranem rzeczywistym i Iranem wyobrażonym/wspominanym z emigracyjnej perspektywy.

Czy artyści żyjący dwa razy (globalnie i lokalnie, prywatnie i publicznie, zgodnie z narzuconymi zasadami i w opozycji przeciw nim, w kraju i na emigracji) posiadają również podwójną tożsamość? Odpowiedzi na to pytanie poszukujemy podążając tropem irańskich artystów, których projekty wideo, składają się na zapętloną, trwającą półtorej godziny seans. Jego ramę przestrzenną tworzy scenografia zaprojektowana przez Fabiena Lédé. Specjalną uczestniczką wystawy jest polska artystka Aneta Grzeszykowska, która zaprezentuje zrealizowany w Iranie projekt fotograficzny „Iranian Film Stills”.

Projekt w ramach sceny artystycznej 18. MFF Nowe Horyzonty we Wrocławiu

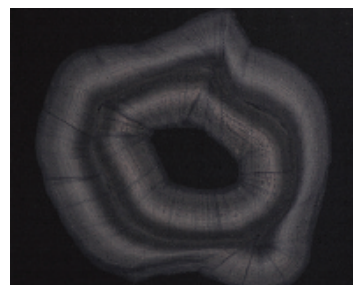
Godziny otwarcia galerii do 5.08.2018: codziennie 14:00-22:00

W dniach 8-18.08.2018: śr-czw: 14:00-18:00, pt: 12:00-19:00, so: 12:00-16:00

## Małgorzata ET BER Warlikowska Toksyczny lizak

Do 18 sierpnia Galeria Miejska, ul. Kiełbaśnicza 28 we Wrocławiu

Wystawa indywidualna wrocławskiej artystki. Autorka podejmuje próbę zilustrowania problemu ubóstwa i biedy dosłownie. Kurator wystawy Mirosław Jasiński pisze o niej w ten sposób: *Toksyczny lizak* to jak odwrócenie Alicji w Krainie Czarów. Ukazane lustra, przez które wnikając mamy szansę po toksycznych uwikłaniach i trendach współczesności liźnąć przynajmniej choć trochę Normalności i Rzeczywistości, coraz bardziej przypominają nam Krainę Czarów. Na pokazie publiczności będzie mogła podziwiać malarstwo, grafikę, grafikę na ceramice i szkle, rzeźby ceramiczne, trójwymiarowe obiekty ze szkła i stali.



## Kinga Popiela Malarstwo

10 sierpnia 17:30

Galeria Ring, Rynek 12, Legnica

„Na wystawie zobaczymy „rytmiczne kompozycje na długich zwojach-tape-tach, w których mechaniczność gestów zawsze wymyka się kontroli i pozwala na „odchylenia” od powtarzanego modułu. To także organiczne, biomorficzne kształty, które zdają się unosić na neutralnych tłach niczym zadziwiające motyle, podwodne żyjątki czy osobliwe kwiaty”.

Marta Smolińska

Kinga Popiela, w 2017 r. obroniła tytuł magistra na Wydz. Malarstwa Un. Artystycznego w Poznaniu. Pracę dyplomową wykonała pod opieką dydaktyczną dr hab. Dominika Lejmiana oraz prof. dr hab. Andrzeja Peplńskiego. Laureatka 27. Przeglądu Malarstwa Młodych PROMOCJE Legnica 2017 oraz Festiwalu Art&Fashion Forum Poznań 2014. Wyróżniona w 37. edycji Konkursu im. Marii Dokowicz Poznań 2017 oraz Kaliskich Biennale Sztuki „A-Kumulacje” Kalisz 2017. Finalistka konkursu o Grand Prix Fundacji im. Franciszki Eibisch Warszawa 2016.

Do 2.09.2018

## Nietota Wystawa zbiorowa

Do 24 września

Muzeum Współczesne Wrocław, pl. Strzegomski 2A

Artyści: Paweł Baśnik, Olaf Brzeski, Łukasz Huculak, Robert Kuśmirowski, Marcin Łuczowski, Maess, Kamil Moskowczenko, Łukasz Patelczyk, Laura Paweła, Hubert Pokrandt, Alex Urban, Małgorzata Wielek-M.

Kurator: Łukasz Huculak

Wystawa obejmie realizacje malar-skie, wideo, obiekty i instalacje odwołujące się do wizualnych aspektów praktyk hermetycznych i mistycznych.





## Gosia Walton Blisk

10 sierpnia 18:00

Galeria Sztuki, pl. Katedralny 1, Legnica

Tytuł wystawy jest skrótem od wyrazu bliskość, który jest tutaj pojmowany jako relacja pomiędzy artystą a obrazem, człowiekiem a maszyną, a także procesem tworzenia nowoczesnej abstrakcji.

Na wystawie zobaczymy 2 kolekcje nowych prac artystki. Jedną stanowią kolorowe i czarne obrazy wykonane z laserowo powycinanej wysokolśniącej pleksi i zawierające elementy 3D. Druga to obrazy wcześniej prezentowane w Paryżu, również wykonane z pleksi,

ale tym razem grawerowane laserowo (na płasko). Obrazom towarzyszyć będzie seria wydrukowanych w 3D rzeźb małych tygrysów. Oryginalna rzeźba jest niezwykle bliska artystce i zawsze obecna w jej studio. Na potrzeby legnickiej wystawy została zeskanowana i wydrukowana za pomocą drukarki 3D.

**Gosia Walton** urodziła się w Legnicy, ale od 10 lat mieszka, studiuje i pracuje w Szkocji. W 2015 r. ukończyła dwuletnie studia magisterskie w Edinburgh College of Art podczas których doskonała nowatorską technikę tworzenia instalacji artystycznych przy użyciu maszyn laserowych. We wrześniu Walton rozpoczyna na Uniwersytecie w Edynburgu studia doktoranckie w dziedzinie nowych technik drukowania w sztuce współczesnej.

Od 2.08 do 26.08.2018

## Fragmenty Gruzji Wystawa fotografii gruzińskiej

Do 17 sierpnia Galeria Foto-Gen OKiS, pl. bpa Nankiera 8, Wrocław

Artyści: Arestakes Shaanyan, Yuri Mechitov, Valery (Sasha) Mitiashvili, Natela Grigalashvili, Daro Sulakauri, Giorgi Nakashidze. Kurator: Irakli Dzeladze

Celem wystawy jest przedstawienie różnych okresów i napięć w gruzińskiej fotografii w kolejnych ramach czasowych. Prace wykonali fotograficy dokumentaliści reprezentujący trzy pokolenia, od ery radzieckiej do współczesność.

Kurator: Irakli Dzeladze, dyrektor Centrum Sztuki Współczesnej w Batumi.

Wstęp wolny!

## Jan Leszek Zirny Kolaż i kolor

Do 31 sierpnia Klub Pod Kolumnami, pl. św. Macieja 21, Wrocław

Jan Leszek Zirny urodził się na Górnym Śląsku w Chorzowie, gdzie spędził dzieciństwo i wczesną młodość. Z zamiłowania filozof i esteta. Swoją pasję odkrył w dojrzałym wieku, zaczynając od nieśmiałych i małych prac. Jako amator sam zdobywał wiadomości o sztuce i technikach wykonywania.

Tematyka jego prac to obserwacje dnia codziennego i zmiany zachodzące w świecie. Widz przez kolaż jest namawiany do samodzielnej interpretacji przedstawionego obrazu. Proces ten nie należy do łatwego, ale ostatecznie jest interesujący i nakłania widza do dyskusji.

Wstęp wolny!



Marcella Sembrich w polskim kołpaku w tle incipit Mazurka Dąbrowskiego w Nowym Jorku w 1915 roku.  
©The Sembrich Opera Museum

## Marcella Sembrich -Kochańska (1858-1935)

Wystawa Juliusza Multarzyńskiego

Do 3 września

Klub Muzyki i Literatury,  
pl. gen. T. Kościuszki 10, Wrocław

W tym roku mija 160. rocznica urodzin Marcelli Sembrich-Kochańskiej. W końcu lat 80. XIXw. jej nazwisko wymieniano obok nazwiska Paderewskiego w szeregu wybitnych Polaków, którzy przyniesili chlubę wymazanej z map Polsce i potwierdzali obecność kultury swego narodu w kulturze świata.

Juliusz Multarzyński – artysta fotografik, dziennikarz, wydawca, menadżer kultury. Absolwent Politechniki Wrocławskiej, studiów podyplomowych na Uniwersytecie Warszawskim i Szkole Głównej Handlowej w Warszawie. Współpracuje z najważniejszymi instytucjami kultury w Polsce m.in. z Teatrem Wielkim - Operą Narodową oraz pozostałymi scenami operowymi w kraju, z Filharmonią Narodową, Narodowym Instytutem Fryderyka Chopina, Instytutem Muzyki i Tańca oraz wieloma festiwalami muzycznymi. Jest autorem wielu indywidualnych wystaw fotograficznych m.in. w Japonii, Luksemburgu, Niemczech, Norwegii, Rosji, Szwajcarii, USA, Tajwanie oraz najważniejszych ośrodkach muzycznych w Polsce. Autor licznych albumów fotograficznych. (...)

W ramach jubileuszu 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości | Wstęp wolny!



fol. Dariusz Berdys

## Inspiracje sztuką Japonii

Z kolekcji Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha

Do 16 września

Muzeum Miedzi, ul. Chojnowska 2, Legnica

Scenariusz i aranżacja:

dr Anna Król, Muzeum Manggha

„Im dłużej bada człowiek sztukę japońską, tym bardziej pasjonuje się tą sztuką; czyż nie jest najniezwyklejsza, najsubtelniejsza, najśmielsza, najwykwintniejsza, najbardziej ekstrawagancka, najwzduźniejsza, gdy zmierza od najbardziej zdumiewającej fantastyki do najbardziej wyszukanej poezji, od najskrupulatniejszej obserwacji do najintensywniejszego życia, z zawsze nieporównaną maestrią wykonania...”

*Feliks „Manggha” Jasiński, 1906*  
Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha w Krakowie przygotowało dla Muzeum Miedzi w Legnicy wystawę: *Inspiracje sztuką Japonii*.

Wystawa prezentuje fragment tej wyjątkowej kolekcji z Krakowa, zapewne jej najcenniejszą część: drzeworyty ukiyoe, zbiór kimon i pasów obi oraz szablonów farbiarskich (katagami), rekwizyty teatralne (maski i kostium teatru nō). Do najpiękniejszych i wyjątkowych należy m.in. „biała porcelana” – hakuji.

W kilku przestrzeniach Muzeum Miedzi prezentowane są charakterystyczne elementy sztuki i kultury japońskiej: drzeworyty ukiyo-e, kimono i teatr. Inspiracje sztuką Japonii ilustrują prace Teodora Axentowicza, Wojciecha Weissa, grafiki Karola Frycza i Witolda Wojtkiewicza z „Teki Melpomeny” oraz rysunki i akwarele Andrzeja Wajdy z podróży do Japonii.

Muzeum czynne: śr-pt 10.00-17.00,  
so 11.00-17.00, nd 9.00-16.00



A. Goebel, Ujawnione. Fot. K. Jankowski

## Muzeum Papiernictwa

Do 31 sierpnia 9:00-17:00

Muzeum Papiernictwa  
w Dusznikach-Zdroju, ul. Kłodzka 42

W sierpniu, co godzinę w Muzeum odbywają się warsztaty czerpania papieru. Ich uczestnicy samodzielnie wykonują kilka kartek papieru m.in. z odciskiem własnej dłoni, a zrobione przez siebie arkusze zabierają na pamiątkę. Zajęcia odbywają się w zabytkowych pomieszczeniach najstarszego w Polsce młyna papierniczego, wpisanego w 2011 r. na listę Pomników Historii. Muzeum Papiernictwa udostępnia także wystawy stałe poświęcone historii papieru i papiernictwa oraz dwie wystawy z okazji jubileuszu 50-lecia dusznickiego Muzeum: „50 lat Muzeum Papiernictwa. 1968-2018.” oraz „Sztuka papieru w zbiorach Muzeum Papiernictwa”.

Pierwsza prezentuje wybrane muzealia m.in: papiery ręcznie czerpane ze znakami wodnymi, papiery maszynowe, ekslibrisy, dokumenty identyfikacyjne (m.in.: XIX-wieczne paszporty europejskie) czy najciekawsze obiekty z kolekcji numizmatycznej. Całość uzupełnia „Papierowa Aleja Gwiazd”, czyli kolekcja odcisków dłoni znanych osobistości, które zgodziły się odfiskować swoją dłoń w masie papierowej. Druga z wystaw gromadzi obiekty, do wykonania których artyści użyli pulpy papierniczej, makulatury lub włókien roślinnych. Są to zarówno obiekty płaskie, jak i przestrzenne, bardzo zróżnicowane ze względu na techniki w jakich powstawały. Prawie wszystkie z wytypowanych eksponatów nigdy nie były udostępniane zwiedzającym. Jest to ich pierwsza prezentacja.

Muzeum czynne: pn-so od 9.00 do 18.00,  
niedziele od 9.00 do 15.00



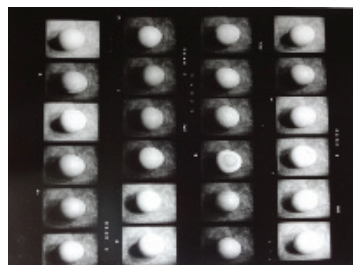
## Krzysztof P. Wojciechowski

2 – 4 – 24

Do 18 sierpnia

Biurowy Wystaw Artystycznych,  
ul. Długa 1, Jelenia Góra

Artysta fotografik, kurator sztuki, autor tekstów, tłumacz, członek ZPAF. Działalność w środowisku artystycznym skupionym wokół Galerii Remont. Zajmuje się fotografią czystą, jest autorem fotoobiektyw i fotoinstalacji. Wystawa prezentuje cykl: „Trivia”, „Podwójne wyjście” oraz „Kolekcje samurajskie”. Marek Grygiel pisze: „Miejsce twórczości Krzysztofa Wojciechowskiego na mapie polskiej sztuki jest ostatnio coraz mocniej przypomniane. (...) Koncentracja na najbliższym otoczeniu, zapis nieselektywny, czasami na granicy automatyzmu, po latach jawi się jako dokumentalna rejestracja, a jak wiadomo dokumentalność fotografii jest od jakiegoś czasu jednym z głównych rozważań natury teoretycznej, kiedy przy pomocy rejestracji tzw. „nowych zjawisk nowymi technologiami”, próbuje się na siłę redefiniować artystyczne wartości jakie ten typ fotografii ze sobą niesie. Wydaje się, że Wojciechowski zagadnienia te przepracował bez wielkiego rozgłosu znacznie wcześniej i teraz jedynie uwadze historyków i krytyków fotografii należałoby zadedykować jego twórczość, by nie definiowali i nie opisywali rzeczy już zdefiniowanych”.







## Oswojone Nocne zwiedzanie miasta z dreszczykiem

**9 sierpnia, 20:30** Dziedziniec Muzeum Ziemi Kłodzkiej, ul. Łukasiewicza 4, Kłodzko

Scenariusz i reżyseria: Joanna Jakubowicz | Kostiumy: Anna Franczukowska

Oprawa plastyczna i projekt graficzny: Malwina Karp

Muzeum w Kłodzku po raz kolejny zaprasza na imprezę plenerową prowadzoną przez muzealników, ich przyjaciół oraz wolontariuszy!

Widowisko jest połączeniem teatru i działań performatywnych. Publiczność odbędzie niecodzienny spacer po Kłodzku z lat 20. i 30. XX w. Szlak nocnego zwiedzania wyznaczają ZWIERZĘTA z fasad kłodzkich kamienic. Pozwolą one przyjrzeć się tutejszej architekturze, odkryć sekrety właścicieli starych domów, wysłuchać ważnych historii z życia miasta oraz przeżyć coś więcej ...

TARGI STAROCI, 11-12.08., godz. 8.00-17.00, impreza plenerowa na uliczkach w pobliżu Muzeum Ziemi Kłodzkiej | Wstęp wolny!

## Ziębicki ogród

Przedstawienia roślin autorstwa Josepha Langerera i jego uczniów

**Do 30 września** Muzeum Sprzętu Gospodarstwa Domowego w Ziębicach, Rynek 44

Wystawa prezentuje 20 prac ziębiczanina, artysty malarza, konserwatora dzieł sztuki i kolekcjonera Josepha Langerera (1865-1918), który w latach 1894-1903 był nauczycielem rysunku i malarstwa we wrocławskiej Królewskiej Szkole Sztuki i Rzemiosła Artystycznego oraz jego uczniów.

Wśród eksponowanych rysunków roślin znajdują się zarówno studia opracowane w ołówku i tuszu, jak i realistyczne kolorowe akwarele oraz tempery.

<http://muzeumziebice.pl>

## Zenon Harasym

Street photography

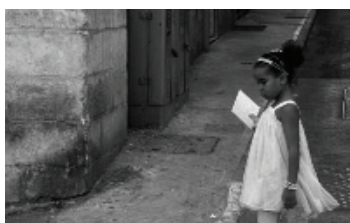
**Do 31 sierpnia**

Galeria Kontrast Obornickiego Ośrodka Kultury, ul. Dworcowa 26, Oborniki Śląskie

Zenon Harasym ukończył Politechnikę Wrocławską w 1964 r., a w 1976 r. doktoryzował się w Instytucie Metrologii Elektrycznej Politechniki Wrocławskiej.

Członek ZPAF od 1978 r. Brał udział w ponad 310 wystawach zbiorowych w kraju i zagranicą uzyskując liczne nagrody. W dorobku artystycznym ma 60 wystaw indywidualnych. Jego prace znajdują się w zbiorach Muzeów w Polsce i za granicą. Od 35 lat zajmuje się kolekcjonowaniem starych fotografii. Jest członkiem

Stowarzyszenia Historyków Fotografii oraz autorem i współautorem książek z historii fotografii i poradników dla kolekcjonerów starych fotografii.



ROK ZAŁOŻENIA 1945

ZAKŁAD OPTYCZNY



Wrocław

ul. Kuźnicza 25

tel. 71 343 24 86

[www.okularydaniluk.pl](http://www.okularydaniluk.pl)

Okulista przyjmuje:

wt. i czw. 15<sup>30</sup> - 18<sup>00</sup>

sobota 11<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>



Komputerowe  
badanie wzroku



Soczewki kontaktowe



Duży wybór opraw i szkielec



Naprawy okularów  
wszelkiego rodzaju



Usługi na recepty NFZ



**krótkie terminy !!!**

**Zapraszamy: 9<sup>30</sup> - 18<sup>00</sup>**

**sobota 11<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>**







Tomasz Domański, Oddział 6, 1983

## Tomasz Domański

Osobowość nieprawidłowa

**9 sierpnia 18:00**

Beautiful Tube, Muzeum Współczesne Wrocławia, pl. Strzegomski 2A

Prowadzenie: Tomasz Domański i Piotr Lisowski – kurator wystawy „Szczurołap”

„W/w rozpowszechnia fałszywe wiadomości mogące wywołać niepokój publiczny i brak zaufania do organów władzy państwowej”.

Tak brzmiał akt oskarżenia 20-letniego Tomasza Domańskiego, który w czasie stanu wojennego został skazany na trzy lata więzienia za kolportaż ulotek. Po zwolnieniu z aresztu, aby uniknąć obowiązkowej służby wojskowej, artysta zaczyna symulować chorobę psychiczną. Wkrótce trafił na zamknięty oddział szpitala psychiatrycznego z rozpoznaniem depresji reaktywnej. Bezpośrednio o tych wydarzeniach opowie sam zainteresowany, jeden z bohaterów wystawy „Szczurołap”. Spotkanie jednocześnie będzie okazją do przyjrzenia się innym tropom z lat 80. narysowanym w narracji wystawy, a także próbą poszukania ich paraleli we współczesności.

Wstęp wolny!

## XIII Międzynarodowe Mistrzostwa Polski w Poszukiwaniu Mineraleń

**11 sierpnia 13:00-17:00** Kletno k. Stronia Śląskiego, ok. 200m od centraln. parkingu  
Zapisy w godz. 13:00-14:00 | Losowanie działek 14:00-14:30 | Start zawodów godz.14:30

Kletno to „Mekka” dla zbieraczy minerałów, stwierdzono tu występowanie blisko 50 pierwiastków, które tworzą około 60 różnych minerałów takich jak: ametyst, kwarc krystaliczne, morion, kwarc dymny i kryształ górski, fluoryt, kalcyt, malachit, azuryt, marmur w kilku kolorach, rudy żelaza i wiele innych. Mistrzostwa poprzedzi godzinny kurs rozpoznawania minerałów, pod okiem geologów zawodnicy otrzymają garść niezbędnych porad i informacji. Teren haldy zostanie podzielony na działki, około 20m2 każda, drużyny liczą od 1 do 3 zawodników.

Zawody odbędą się w trzech kategoriach: dzieci i młodzież do lat 15, dorośli oraz rodziny. Każda z drużyn wybiera jeden okaz, który będzie oceniany przez jury.

Na najlepszych organizatorzy ufundowali cenne nagrody.

Link do strony z zapisami: [kletno.pl/mistrzostwa](http://kletno.pl/mistrzostwa)



## Plenerowy piknik weselny

**25 sierpnia 17:00**

Muzeum Etnograficzne, ul. Traugutta 111/113, Wrocław

Wydarzenie towarzyszące wystawie *Wesela 21*. Otwarte dla wszystkich, bliższych i dalszych sąsiadów muzeum, spotkanie piknikowe na trawie przy zabytkowym budynku Muzeum Etnograficznego – dawnego letniego Pałacu Biskupów Wrocławskich. Piknik będzie okazją do wspólnej zabawy przy granej na żywo muzyce. Własne koce i kosze piknikowe mile widziane!

Wstęp wolny!

## Archiwistyka społeczna

Wykład Marty Derejczyk

**11 sierpnia 15:00**

Muzeum Etnograficzne we Wrocławiu, ul. Traugutta 111-113 | Wstęp wolny!

Wydarzenie towarzyszące wystawie „Słuchaj Przedmieścia!”

O zjawisku, jakim jest społeczna archiwistyka, mówi się dopiero od kilku lat. Prelegentka przedstawi wyzwania i możliwości, przed jakimi stoją archiwiści społeczni, zaprezentuje też kilka konkretnych przykładów takich działań w wykładzie pt. *Od archiwów prywatnych i rodzinnych do archiwów społecznych*.



## Mirosław Owczarek

Wiatr od Baryczy | Wieczór autorski

**27 sierpnia 18:00**

Salonik Trzech Muz, ul. Zawalna 7, Wrocław

Oprawa muzyczna wieczoru:

Elżbieta Anna Kołodziejczyk (gitara, śpiew)

Mirosław Owczarek, od urodzenia (1974) mieszka w okolicy Żmigrodu. Podróżnik i poszukiwacz przygód, miłośnik zimowych kąpeli. Kawaler Brązowego Krzyża Zasługi nadanego w imieniu Prezydenta RP (2016) za honorowo oddaną krew. Aktualnie pracuje jako rybak. Od 2012 r. uczestniczy w warsztatach literackich w Saloniku. Debiutował w 2015 r. zbiorem wierszy pt. „Pod piórem anioła”. Swoje utwory publikował też w kilku antologiach. „Wiatr od Baryczy” zawiera teksty traktujące o dojrzewaniu do męskości, o relacjach, o duchowości i o doświadczanym wszystkimi zmysłami pięknie Doliny Baryczy, przemierzanej przez autora ścieżkami rzeczywistości i legend.

Wstęp wolny!

## Kuźnia Projektów III

**31 sierpnia do 26 września**

CK Agora, ul. Serbska 5A, Wrocław

POZNAJ SMAKI TOSKANII Prelekcja i degustacja specjalów toskańskich  
31.08 | Sala teatralna CK Agora/Plener

WARSZTAT ŻONGLERKI CHORAĞWIAMI  
1.09 | Parking przed CK Agora  
Zapisy: [1c2owczarek1@wp.pl](mailto:1c2owczarek1@wp.pl)

SPEKTAKL SBANDIERATORI

*Duma naszych serc*

2.09 | parking przed CK Agora/

KANTOR WYMIANY GESTÓW Happening teatralny Józefa Markowskiego

7.09 | Plener przed SP 50, róg ul. Bałtyckiej i Obornickiej

KURS RZEŹBIARSTWA pracownia ceramiki dla początkujących, wiek 16+

5, 12, 19, 26.09 | CK Agora  
Zapisy: [michalwasiakart@gmail.com](mailto:michalwasiakart@gmail.com)

Na wszystkie wydarzenia wstęp wolny!



## Nowe Życie

Pokaz filmu Elżbiety Jabłońskiej i spotkanie z artystką

**8 sierpnia 20:00-22:00**

Ogród za Muzeum Współczesnym  
Wrocławia, pl. Strzegomski 2A

„Nowe Życie” – to neonowy napis znalezionej przez artystkę w 2005 r. w niewielkiej miejscowości pod Bydgoszczą. Rekonstrukcja warstwy świetlnej, wymiana części elektrycznych i ponowne uruchomienie obiektu nastąpiło w 2009 r. przy udziale kilku polskich galerii. Od tego momentu neon, w charakterze pracy artystycznej, podróżuje z miejsca na miejsce, inicjując nowe zdarzenia, zawsze określając je symboliczną treścią zawartą w tym prostym przekazie.

Podczas wieczornej projekcji uczestnicy ponownie udadzą się w podróż po Polsce z Elżbietą Jabłońską. Spotkanie rozpocznie się od rozmowy z artystką, a pokazowi filmu będzie towarzyszyć muzyka na żywo w wykonaniu Wojciecha Kotwickiego.

Wstęp wolny!

## Konkurs Fotograficzny

**Do 21 grudnia**

CK Muza w Lubinie, ul. Armii Krajowej 1

Tematy: *Pejzaż Dolnego Śląska i Pejzaż wewnętrzny*. Organizatorów interesuje zarówno pejzaż przedstawiający naturę, jak i pejzaż miejski oraz kontekst tego współistnienia. Pejzaż wewnętrzny natomiast rozumiany jako obraz stanu umysłu, stanów emocjonalnych lub przeżyć duchowych, przedstawiony w sposób eksperymentalny, przekraczający dotychczasowe wyobrażenia o poprawności obrazu fotograficznego.

Info: [www.ckmuza.eu](http://www.ckmuza.eu)



## Słuchaj Przedmieścia!

**Do 26 sierpnia** Muzeum Etnograficzne we Wrocławiu, ul. Traugutta 111-113

Muzeum Etnograficzne od roku 2016 realizuje projekt „Słuchaj Przedmieścia!”, którego celem jest stworzenie archiwum historii mówionych mieszkańców wrocławskiego Przedmieścia Oławskiego.

W badania terenowe i zbieranie wspomnień zaangażowali się również pracownicy i uczniowie znajdującego się w sąsiedztwie muzeum Liceum Ogólnokształcącego nr 4 we Wrocławiu. Archiwum zostało po raz pierwszy upublicznione na wystawie jako otwarty do dalszej rozbudowy zbiór, w którym również później zdepnować będzie można własną historię lub rodzinną pamiętkę w formie cyfrowej kopii. Wspomnienia mieszkańców dotyczące ich miejsca pochodzenia, okoliczności przybycia do Wrocławia oraz lat powojennych prezentowane są w postaci nagrań audio, które odsłuchać można na wystawie.

Ekspozycję uzupełniają wydruki fotografii z prywatnych archiwów.

## Akcja Joga w Parku

**Do 26 sierpnia | Wszystkie niedziele 10:30-12:00**

Park Juliusza Słowackiego (za Panoramą Raclawicką) | Wstęp wolny!

Spotkania w ramach akcji „Joga w Parku” to nowoczesny sposób na spędzenie weekendu w dużym mieście. To także promowanie nowego trendu i kreowanie mody na zdrowy styl życia. W kontakcie z naturą uczestnicy mają możliwość poprawy swojego zdrowia oraz samopoczucia. W zajęciach może uczestniczyć każdy, bez względu na wiek i sprawność fizyczną. Bardzo mile widziane są także rodziny.

Cykl bezpłatnych zajęć odbywa się, jak zawsze, w parku Juliusza Słowackiego (za Panoramą Raclawicką) we wszystkie niedziele sierpnia, w godzinach 10:30-12:00







## NiuCon 2018

Festiwal Fantastyki i Popkultury

10 sierpnia 12:00-22:00

11 sierpnia 9:00-22:00

12 sierpnia 9:00-16:00

Uniwersytet Przyrodniczy,  
pl. Grunwaldzki 24, Wrocław

W tym roku po raz ostatni będziemy mieli okazję uczestniczyć w jednym z największych w Polsce konwentów gromadzących miłośników mangi, anime, fantasty, komiksów i gier.

NiuCon 2018 oficjalnie kończy swoją działalność. Zanim jednak opustoszeją sale wrocławskiego Un. Przyrodniczego czekają nas trzy dni zapierających dech pokazów, spektakli, gali Cosplay, koncertów, spotkań i warsztatów.

10 lat temu odbyła się pierwsza edycja Festiwalu, przez ten czas konwent stał się jedną z najbardziej rozpoznawalnych marek na polskiej mapie zlotów miłośników szeroko pojętej fantastyki i kultury azjatyckiej. Pytamy więc organizatorów dlaczego u szczytu popularności NiuCon odbędzie się po raz ostatni? – (...) *NiuCon osiągnął szczyt – i chcemy aby takim był zapamiętany. Oczywiście nie rezygnujemy z dalszych działań. Mamy mnóstwo planów – od organizacji Targów Popkultury po kameralne i tematyczne zloty zarówno miłośników kultury azjatyckiej jak i fantastyki.*

Ostatni NiuCon odbędzie się pod hasłem Mitologia i Historia. Punktem kulminacyjnym będzie Gala Cosplay, podczas której uczestnicy zaprezentują swoje stroje i powalczą o miano twórczyni bądź twórcy najlepszej stylizacji i aranżacji.

Na festiwalu nie zabraknie znanych twórców popkultury i fantastyki. Wśród gości również najbardziej popularni youtuberzy i popularyzatorzy komiksu. Miłośnicy wyrafinowanych strojów będą mieli okazję spotkać się ze zjawiskową Hybrydą - Cosplayerką z obsesją na punkcie nowych technologii, która reprezentowała Polskę na EuroCosplayu. Będą mieli też okazję do rozmowy z Joanną Lolą Lange – dwukrotną reprezentantką Polski w konkursach międzynarodowych, miłośniczką strojów typu creatures – stwory, potwory.

Karnet: 55 zł (do 6.08) 60 zł na miejscu  
Jednodniowe: 30/40/10 | niucon.pl



PARADA OTWIERAJĄCA  
24. Bolesławieckie Święto Ceramiki

17 sierpnia /piątek/ godz. 18.00, ul. Kościelna

## 24. Bolesławieckie Święto Ceramiki

15-19 sierpnia 2018

Weź udział w ceramicznej paradzie 24. Bolesławieckiego Święta Ceramiki i wygraj atrakcyjne nagrody.

Oryginalny strój, zjawiskowy makijaż czy pomysłowe rekwizyty mogą przynieść Ci zwycięstwo w paradzie, która tradycyjnie otworzy Bolesławieckie Święto Ceramiki.

Widowiskowy korowód odbędzie się w piątek 17 sierpnia o godzinie 18.00 pod hasłem „Kobaltowa moda”. Na laureatów czekają atrakcyjne nagrody.

Barwny pochód, w którym udział biorą m.in. władze miasta, członkowie Bolesławieckiego Bractwa Ceramicznego, przedstawiciele miast partnerskich, lokalne stowarzyszenia, grupy muzyczne i taneczne, przedstawiciele mediów, sportowcy, artyści, osoby indywidualne, jak co roku przejdzie ulicami miasta.

Organizatorzy zapraszają grupy formalne i nieformalne, instytucje i firmy, a także osoby indywidualne, które chciałyby zaprezentować się podczas parady. Konkurs ma charakter otwarty i skierowany jest do wszystkich chętnych kategoriach indywidualnych i grupowych. Przebranie powinno nawiązywać do ceramiki bolesławieckiej, np. strój odpowiadający kolorystyce, charakterystyczny makijaż czy nakrycie głowy. Możliwości jest wiele, a wyobraźnia nieograniczona. Oprócz wspianej zabawy na uczestników parady czekają bardzo atrakcyjne nagrody.

Zgłoszenia do 4.08 w BOK,  
pl. Marszałka J. Piłsudskiego 1c  
Informacje: tel. 75 / 644 55 94  
e-mail: promo@bok.boleslawiec.pl





## Przygoda z teatrem

**20-24 sierpnia** CRZ Krzywy Komin, ul. Dubois 33/35A, Wrocław

Wakacje z Teatrem Plastycznym to cykl warsztatów, który w niezwykle sposób przybliży dzieciom świat scenografii i opowiadania historii poprzez obraz. Wspólnie tworzyć będziemy własne profesjonalne projekty, elementy scenografii, rekwizyty i kostiumy! Podczas zajęć dzieci poznają podstawowe techniki animacji przedmiotu oraz warsztat scenografa. Będziemy też bawić się wykończając gry teatralne, pracować nad ruchem: ciała i przedmiotu. Przed nami mnóstwo wrażeń, pracy i nieszablonowych wyzwań!

Koszt turnusu: 590 zł

## Podchody czas zacząć

Zajęcia dla dzieci w wieku 6-12 lat

**31 sierpnia 10:00**

Zakład Narodowy im. Ossolińskich, ul. Szewska 37, Wrocław

Na zakończenie wakacyjnych spotkań organizatorzy zabiorą dzieci do miejsca, którego historia sięga czasów rycerzy! W trakcie zajęć odkryją one tajemnice Ossolineum – te ukryte od piwnic, aż po dach. Poszukają wskazówek i, bawiąc się wspólnie w podchody, spróbują rozwikłać największą tajemnicę tego miejsca.

Prowadzenie: Agata Iżykowska-Uszczyk, Kalina Sobierajska

Warsztaty bezpłatne, zapisy za pośrednictwem formularza na stronie [www.ossolineum.pl](http://www.ossolineum.pl)

## Pocztowe to i owo

Warsztaty rodzinne

Do **29 sierpnia**

Muzeum Poczty i Telekomunikacji,  
ul. Krasieńskiego 1, Wrocław

1 sierpnia, 11:00

*TO my - Walcząca Warszawa*

Powstańcza Poczta Harcerska Kim byli bohaterowie walczącej Warszawy? Jak wyglądało ich codzienne życie w powstańczej stolicy? Ich bohaterstwo i poświęcenie dzieci uczczą podczas przemarszu harcerskiej poczty specjalnej współorganizowanej wspólnie z Poczta Polską w tym wyjątkowym dniu.

8 sierpnia, 11:00 *TO tu TO tam „Tam Tam”*

Najważniejsze odkrycia, wielkie nazwiska i niezwykle burzliwe historie powstania przełomowych wynalazków telekomunikacyjnych: telegraf, telefon czy dalekopis.

18 sierpnia, godz. 11:00 **MUZEALNA KSIĘGA DŻUNGLI**

Dzikie zwierzęta, tropikalne rośliny i kolorowe ptaki.

Dzieci odkryją cudowny świat dzikich zwierząt!

22 sierpnia, 11:00 *„Stuk - Puk” TO dylżans w ruch*

Charakterystyczne dźwięki jakie towarzyszyły XIX-w. dworcem pocztowym

29 sierpnia, 11:00 *Filatelistyka TO moje hobby*

Do czego służy klaser, pinceta, lupa czy ząbkomierz.

Zapisy tel. 71 343 67 65



## Wakacyjne poranki z Panoramą Raclawicką

Zabawa dla dzieci w wieku 6-12 lat

**23, 30 sierpnia 9:15**

Panorama Raclawicka,  
ul. Purkyniego 11, Wrocław

Prowadzenie: Izabela Trembałowicz-Chęć

Po krótkim wstępie w Małej Rotundzie uczestnicy spotkania udadzą się na platformę widokową, by obejrzeć to niezwykle dzieło Jana Styki i Wojciecha Kossaka, jakim jest Panorama Raclawicka. Prelegentka opowie o tym, jacy jeszcze artyści brali udział w tworzeniu obrazu, jak podzieliли się pracą i ile czasu im ona zajęła. Podczas oglądania Panoramy dzieci będą też miały okazję dowiedzieć się, co to jest sztafaż i z czego jest zrobiony.

Wstęp: 15 zł | Zapisy: 71 344 23 44  
lub 71 344 16 61 wew. 113; 114; 116

## Radość dla oka

Warsztaty edukacyjne dla dzieci w wieku 6-12 lat

**4 sierpnia 12:00**

Zakład Narodowy im. Ossolińskich,  
ul. Szewska 37, Wrocław

Prowadzenie:

Maria Marszałek i Adriana Myśliwiec

Dlaczego miłość jest czerwona albo różowa, smutek niebieski lub szary, żałoba czarna, a spokój zielony?

Dlaczego niektóre zestawienia kolorów możemy określić jako agresywne, a inne jako harmonijne?

Barwy na różne sposoby wyrażają emocje i je wywołują, wiedzą o tym artyści i projektanci. Podczas zajęć odbywających się częściowo w ossolińskim ogrodzie, dzieci będą szukać plastycznego wyrazu dla swych uczuć.

Warsztaty bezpłatne, zapisy za pośrednictwem formularza na stronie [www.ossolineum.pl](http://www.ossolineum.pl)

# KALENDARIUM SIERPIEŃ 2018

## 1 SIERPNIA ŚRODA

### KONCERTY » » »

XIX FESTIWAL BACHOWSKI. BACH DLA DZIECI

11:00 Kościół św. Krzyża, ul. Westerplatte 2, Świdnica

KONCERT FORTEPIANOWY JOANNY CEGŁOWSKIEJ POŚWIĘCONY PAMIĘCI POWSTAŃCÓW WARSZAWSKICH

18:00 Klub Muzyki i Literatury

VII EDYCJA CYKLU KONCERTOWEGO „PRZEDSIONEK RAJU” - JESENKA BALIC ZUNIC – SKRZYPCE; GREEN KORE

19:00 Kościół pw. św. św. Szymona i Judy Tadeusza, ul. Główna 38, Jaczów

XIX FESTIWAL BACHOWSKI. AKADEMIA BACHOWSKA

19:30 Kościół św. Krzyża, Świdnica

KLUB FESTIWALOWY 18. MFF NOWE HORYZONTY - WACŁAW ZIMPEL

22:00 Arsenał Miejski

### SPOTKANIA » » »

LATO W KAWIARNI SAŚIEDZKIEJ

12:00-16:00 ODA Firlej

NOWE HORYZONTY W MWW. OPROWADZANIE KURATORSKIE PO WYSTAWIE „SZCZUROŁAP”

16:00 Muzeum Współczesne Wrocław

POCZUJ MOC TAŃCA IRLANDZKIEGO

17:00 Klub Pod Kolumnami

## 2 SIERPNIA CZWARTEK

### KONCERTY » » »

XIX FESTIWAL BACHOWSKI. HAYDN, MOZART, BEETHOVEN

19:30 Kościół św. Józefa, ul. Kotlarska 19, Świdnica

KLUB FESTIWALOWY 18. MFF NOWE HORYZONTY - NANOOK OF THE NORTH

22:00 Arsenał Miejski

### SPEKTAKLE » » »

SIERPIEŃ Z KOMEDIĄ - TRZY RAZY ŁÓŻKO

17:00 Wrocławski Teatr Komedia

SIERPIEŃ Z KOMEDIĄ - SZALONE NOŻYCZKI

19:00 Wrocławski Teatr Komedia

STAND UP MADNESS - RAFAŁ BANAS

20:00 Pub Wędrówki

### WYSTAWY » » »

WSZYSTKIE BARWY LATA

15:30 Klub-Galeria Sztuki DSAW we W-wiu

### SPOTKANIA » » »

NOWE HORYZONTY W MWW. OPRO-

WADZANIE FILMOWE PO WYSTAWIE „SZCZUROŁAP”

16:00 Muzeum Współczesne Wrocław

CIEKŁE MIASTO II: ŚRODOWISKO – SPOTKANIE Z JUDITH RÖDER

18:00 TIFF Center, ul. Ruska 46a (III piętro)

WSPÓLNE ROBIENIE KOLAŻY W KAWIARNI SAŚIEDZKIEJ

18:00 ODA Firlej

## 3 SIERPNIA PIĄTEK

### KONCERTY » » »

XIX FESTIWAL BACHOWSKI. ENGLISH MOTETS

19:30 Kościół św. Józefa, ul. Kotlarska 19, Świdnica

73. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL CHOPINOWSKI. INAUGURACYJNY RECITAL FORTEPIANOWY - WOJCIECH ŚWITAŁA

20:00 Dworek Chopina, ul. Zielona, Duszniki Zdrój

XIX FESTIWAL BACHOWSKI. SCENA DWORZEC - LAMENTANDO

21:30 Dworzec Kolej., ul. Dworcowa, Żarów

KLUB FESTIWALOWY 18. MFF NOWE HORYZONTY - MAJA S. K. RATKJE

22:00 Arsenał Miejski

### SPEKTAKLE » » »

SIERPIEŃ Z KOMEDIĄ - SZALONE NOŻYCZKI

19:00 Wrocławski Teatr Komedia

SELFIE.COM.PL

21:00 Scena Teatralna Hotelu Gołębiowski, Karpacz

### WYSTAWY » » »

EMPATIA, TERAZ!

19:00 Galeria Dizajn BWA Wrocław

## 4 SIERPNIA SOBOTA

### KONCERTY » » »

XIX FESTIWAL BACHOWSKI. ŚNIADANIE NA TRAWIE

11:00 Pałac Hotel Dębowy, ul. J. Korczaka 4, Bielawa

73. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL CHOPINOWSKI. RECITAL FORTEPIANOWY - LUIGI CARROCCIA

16:00 Dworek Chopina, Duszniki Zdrój

XIX FESTIWAL BACHOWSKI.

G. F. HANDEL - JUDAS MACCABAEUS

18:00 Kościół Pokoju, pl. Pokoju 6, Świdnica

VII EDYCJA CYKLU KONCERTOWEGO „PRZEDSIONEK RAJU” - JESENKA BALIC ZUNIC – SKRZYPCE; GREEN KORE

19:00 Kolegiata Wniebowzięcia NMP, pl. Kolegiacki 10, Głogów

73. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL CHOPINOWSKI. RECITAL FORTEPIANOWY - DANIEL CIOBANU

20:00 Dworek Chopina, Duszniki Zdrój

KLUB FESTIWALOWY 18. MFF NOWE HORYZONTY - SYNY

22:00 Arsenał Miejski

### FILM » » »

MOCNY CZŁOWIEK. FILM Z MUZYKĄ NA ŻYWO - SUNA PATH

21:00 Surowiec, ul. Ruska 64A, Wrocław

### SPOTKANIA » » »

KLUB PERPEDES: BOGUSZÓW GORCE WSCHÓD - SOBIĘCIN - BIAŁY KAMIEŃ - WAŁBRZYCH MIASTO

6:40 Dworzec Gł. PKP (odjazd 7.11)

CIEKŁE MIASTO II: ŚRODOWISKO – WARSZTATY Z JUDITH RÖDER

11:00-14:00 Galeria Studio BWA Wrocław

RADOŚĆ DLA OKA - ZAJĘCIA DLA DZIECI W WIEKU 6-12 LAT

12:00 Zakład Narodowym im. Ossolińskich

DOLNOŚLĄSKA GIEŁDA FONOGRAMICZNA

13:00-15:00 ODA Firlej

STROŃSKA DREZYNIADA. PIKNIK RODZINNY: M.IN. WYŚCIGI DREZYN RĘCZNYCH, PRZEJAZDŹKI DREZYNĄ SPALINOWĄ

Od 13:00 Plac przed CETiK-iem, Stronie Śl.

5 SIERPNIA NIEDZIELA

### KONCERTY » » »

XIX FESTIWAL BACHOWSKI.

MUZYKA W LITURGII

10:00 Kościół Pokoju, pl. Pokoju 6, Świdnica

73. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL CHOPINOWSKI. RECITAL FORTEPIANOWY - ANDREY GUGNIN

16:00 Dworek Chopina, Duszniki Zdrój

XIX FESTIWAL BACHOWSKI. SPOŁĘCZNE ZAKOŃCZENIE FESTIWALU

17:00 Kościół Pokoju, pl. Pokoju 6, Świdnica

MUZYCZNE LATO W SYNAGODZIE POD BIAŁYM BOCIANEM - NOAM VAZANA (IZRAEL/HOLANDIA)

18:00 Synagoga pod Białym Bocianem

XIII WIECZORY ORGANOWE U BOŻEJ OPATRZNOŚCI - JAROSŁAW TARNAWSKI

19:00 Luterkański Kościół Opatrzności Bożej

XIX FESTIWAL BACHOWSKI. BACH POST SCRIPTUM

20:00 Kościół Wniebowzięcia NMP, ul. Kościelna, Oleszna

73. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL CHOPINOWSKI. RECITAL FORTEPIANOWY - JONATHAN PLOWRIGHT  
20:00 Dworek Chopina, Duszniki Zdrój

[SPOTKANIA](#) » » »

KLUB PERPEDES: SOBÓTKA - REZERWAT ARCHEOLOGICZNY W BĘDKOWICACH - SULISTROWICZKI - PRZEŁĘCZ TA PADŁA  
9:40 Dworzec PKS Centralny (odjazd 9.00)

[DLA DZIECI](#) » » »

NIEDZIELNE PORANKI W WRO  
12:30 Centrum Sztuki WRO

## 6 SIERPNI PONIEDZIAŁEK

[KONCERTY](#) » » »

73. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL CHOPINOWSKI. RECITAL FORTEPIANOWY - TYMOTEUSZ BIES, PIOTR ALEXEWICZ  
16:00 Dworek Chopina, Duszniki Zdrój

73. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL CHOPINOWSKI. KONCERT KAMERALNY - MULTI TRIO  
19:00 Dworek Chopina, Duszniki Zdrój

[SPOTKANIA](#) » » »

ODBIÓR POGŁĘBIONY VOL. 2 / RED IS BAD  
10:00 Muzeum Współczesne Wrocław  
LATO W KAWIARNI SĄSIEDZKIEJ  
12:00-16:00 ODA Firlej

[DLA DZIECI](#) » » »

OD MATRYCY DO ODBITKI - GRAFIKA WARSZTATOWA  
07:30-16:30 CRZ Krzywy Komin

## 7 SIERPNI WTOREK

[KONCERTY](#) » » »

73. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL CHOPINOWSKI. RECITAL FORTEPIANOWY - ALEXANDER ULLMAN  
16:00 Dworek Chopina, Duszniki Zdrój

73. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL CHOPINOWSKI. RECITAL CHARYTATYWNY UCZESTNIKÓW AKTYWNYCH XVII KONKURSU MISTRZOWSKIEGO  
19:00 Sala Kameralna im. J. Webera, Rynek 10, Duszniki Zdrój

73. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL CHOPINOWSKI. NOKTURN - KONCERT PRZY ŚWIECACH  
22:00 Dworek Chopina, Duszniki Zdrój

[SPEKTAKLE](#) » » »

YOUTUBE PARTY - TEATR IMPROWIZACJI „IMPROKRACJA”  
20:00 Vertigo Jazz Club & Restaurant



[SPOTKANIA](#) » » »

LATO W KAWIARNI SĄSIEDZKIEJ  
12:00-16:00 ODA Firlej

[DLA DZIECI](#) » » »

OD MATRYCY DO ODBITKI - GRAFIKA WARSZTATOWA  
07:30-16:30 CRZ Krzywy Komin

## 8 SIERPNI ŚRODA

[KONCERTY](#) » » »

73. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL CHOPINOWSKI. RECITAL FORTEPIANOWY - MARTIN JAMES BARTLETT  
16:00 Dworek Chopina, Duszniki Zdrój

VII EDYCJA CYKLU KONCERTOWEGO „PRZEDSIONEK RAJU” - CLARA BRUNET VILA - ŚPIEW; ROGER HELOU - ORGANETTO  
18:00 Muzeum Archeologiczno-Historyczne, Brama Brzostowska 1, Głogów

73. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL CHOPINOWSKI. RECITAL FORTEPIANOWY - RACHEL CHEUNG  
20:00 Dworek Chopina, Duszniki Zdrój

[FILM](#) » » »

„NOWE ŻYCIE”. POKAZ FILMU ELŻBIETY JABŁOŃSKIEJ I SPOTKANIE Z ARTYSTKĄ - POKAZ PLENEROWY  
20:00-22:00 Ogród za Muzeum Współczesnym Wrocławia

[SPOTKANIA](#) » » »

LATO W KAWIARNI SĄSIEDZKIEJ  
12:00-16:00 ODA Firlej

POCZUJ MOC TAŃCA IRLANDZKIEGO  
17:00 Klub Pod Kolumnami

[DLA DZIECI](#) » » »

OD MATRYCY DO ODBITKI - GRAFIKA WARSZTATOWA  
07:30-16:30 CRZ Krzywy Komin



## 9 SIERPNI CZWARTEK

[KONCERTY](#) » » »

73. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL CHOPINOWSKI. KONCERT KAMERALNY: JAKUB JAKOWICZ - SKRZYPCZE, BARTOSZ BEDNARCZYK - FORTEPIAN  
16:00 Dworek Chopina, Duszniki Zdrój

73. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL CHOPINOWSKI. RECITAL FORTEPIANOWY - BORIS GILTBURG  
20:00 Dworek Chopina, Duszniki Zdrój

[SPEKTAKLE](#) » » »

SIERPIEŃ Z KOMEDIĄ - MAYDAY 2  
20:00 Wrocławski Teatr Komedii

[SPOTKANIA](#) » » »

OSOBOWOŚĆ NIEPRAWIDŁOWA. SPOTKANIE Z TOMASZEM DOMAŃSKIM NA WYSTAWIE „SZCZUROŁAP”  
18:00 Beautiful Tube, Muzeum Współczesne Wrocławia

WSPÓLNE ROBIENIE KOLAŻY W KAWIARNI SĄSIEDZKIEJ  
18:00 ODA Firlej

"OSWOJONE" - NOCNE ZWIEDZANIE MIASTA Z DRESZCZYKIEM  
20:30 Muzeum Ziemi Kłodzkiej, Kłodzko

[DLA DZIECI](#) » » »

OD MATRYCY DO ODBITKI - GRAFIKA WARSZTATOWA  
07:30-16:30 CRZ Krzywy Komin

## 10 SIERPNI PIĄTEK

[KONCERTY](#) » » »

73. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL CHOPINOWSKI. RECITAL FORTEPIANOWY - RĚMI GENIET  
16:00 Dworek Chopina, Duszniki Zdrój





73. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL CHOPINOWSKI. RECITAL FORTEPIANOWY - DUET: ALESSIO BAX I LUCILLE CHUNG

20:00 Dworek Chopina, Duszniki Zdrój

**SPEKTAKLE >>>**

OFCA 2018 - V OLEŚNICKI FESTIWAL CYRKOWO ARTYSTYCZNY

Od 15:00 Miasto Oleśnica

SIERPIEŃ Z KOMEDIĄ - MAYDAY 2

19:00 Wrocławski Teatr Komedia

**WYSTAWY >>>**

KINGA POPIELA - MALARSTWO

17:30 Galeria Ring, Legnica

PIOTR OLSZAK - ZAĆMIENIE

17:30 Galeria pod Plafonem DBP

GOSIA WALTON - BLISK

18:00 Galeria Sztuki, Legnica

**SPOTKANIA >>>**

FESTIWAL FANTASTYKI I POPKULTURY NIUCON 2018

12:00-22:00 Uniwersytet Przyrodniczy

**DLA DZIECI >>>**

OD MATRYCY DO ODBITKI - GRAFIKA WARSZTATOWA

7:30-16:30 CRZ Krzywy Komin

**11 SIERPNIĄ SOBOTA**

**KONCERTY >>>**

73. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL CHOPINOWSKI. RECITAL FORTEPIANOWY - ERIC LU

16:00 Dworek Chopina, Duszniki Zdrój

73. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL CHOPINOWSKI. RECITAL FORTEPIANOWY - SERGEI BABAYAN

20:00 Dworek Chopina, Duszniki Zdrój



**SPEKTAKLE >>>**

OFCA 2018 - V OLEŚNICKI FESTIWAL CYRKOWO ARTYSTYCZNY

Od 11:00 Miasto Oleśnica

SIERPIEŃ Z KOMEDIĄ - MAYDAY 2

19:00 Wrocławski Teatr Komedia

**SPOTKANIA >>>**

TARGI STAROCI

8:00-17:00 Uliczki w pobliżu Muzeum Ziemi Kłodzkiej, Kłodzko

KLUB PERPEDES: WROCŁAW - ŚWI-NIARY - UJŚCIE WIDAWY - RĘDZIN

8:10 Dworzec Gł. PKP (odjazd 8.28)

FESTIWAL FANTASTYKI I POPKULTURY NIUCON 2018

9:00-22:00 Uniwersytet Przyrodniczy

PTTK POLANKA: WYCIECZKA PIEŚZA Z BRZEZINY PRZEZ WOJNOWICE DO MOKREJ. ODJAZD AUTOBUSU LINII

923 O G. 10:30. POWRÓT AUTOBUSEM 137 O G. 15:31.

10:10 Spotkanie z przewodnikiem na pętli tramwajowej linii 10 i 20 w Leśnicy

KSIEŻĘ SIĘ BAWI - PIKNIK. KONKURS NA NAJPIĘKNIEJSZEGO KUNDELKA NA OSIEDLU, WSPÓLNE MALOWANIE MURALU, KUCHNIA SĄSIEDZKA

11:00-16:00 Księża Małe, boisko przy przedszkolu, ul. Chorzowska

MISTRZOSTWA W POSZUKIWANIU MINERAŁÓW

13:00-17:00 Kopalnia Uranu, Kletno k. Stronia Śl.

**12 SIERPNIĄ NIEDZIELA**

**SPEKTAKLE >>>**

OFCA 2018 - V OLEŚNICKI FESTIWAL CYRKOWO ARTYSTYCZNY

Od 11:00 Miasto Oleśnica

SIERPIEŃ Z KOMEDIĄ - PSYCHOTERAPIA CZYLI SEX W ŻYCIU CZŁOWIEKA

17:00 Wrocławski Teatr Komedia

**KONCERTY >>>**

XIII WIECZORY ORGANOWE U BOŻEJ OPATRNOŚCI - MATTHIAS NEUMANN

19:00 Luteński Kościół Opatrności Bożej

MUZYCZNE LATO W SYNAGODZE

POD BIAŁYM BOCIANEM - GERARD

EDERY (MOROKO/USA/POLSKA)

18:00 Synagoga pod Białym Bocianem

**SPOTKANIA >>>**

TARGI STAROCI

8:00-17:00 Uliczki w pobliżu Muzeum Ziemi Kłodzkiej, Kłodzko

FESTIWAL FANTASTYKI

I POPKULTURY NIUCON 2018

9:00-16:00 Uniwersytet Przyrodniczy

NIEDZIELNE WARSZTATY RODZINNE

NATURA=ARCHITEKTURA.

ARCHITEKTURA=NATURA

13:30 Muzeum Współczesne Wrocław

SOCJORECEPCJA W MUZEUM. VOL. 1.

RED IS BAD

15:00 Muzeum Współczesne Wrocław,

poziom O

WARSZTATY JAPOŃSKIEJ KALIGRAFII

16:00 Macondo

**DLA DZIECI >>>**

NIEDZIELNE PORANKI WE WRO

12:30 Centrum Sztuki WRO

**13 SIERPNIĄ PONIEDZIAŁEK**

**KONCERTY >>>**

KONCERT W RAMACH XXV MIĘDZYNARODOWEGO MISTRZOWSKIEGO

KURSU PIANISTYCZNEGO

19:30 Klub Muzyki i Literatury

**14 SIERPNIĄ WTOREK**

**SPEKTAKLE >>>**

KRÓTKIE FORMY - TEATR IMPROWIZACJI „IMPROKRAJCA”

20:00 Vertigo Jazz Club & Restaurant

**16 SIERPNIĄ CZWARTEK**

**SPEKTAKLE >>>**

SIERPIEŃ Z KOMEDIĄ - POMOC DOMOWA

19:00 Wrocławski Teatr Komedia

STAND UP MADNESS - RAFAŁ BANAŚ

20:00 Pub Wędrówki

KLIMAKTERIUM 2

20:00 Scena Teatralna Hotelu Gołębiowski

**SPOTKANIA >>>**

WSPÓLNE ROBIENIE KOLAŻY

W KAWIARNI SĄSIEDZKIEJ

18:00 ODA Firlej

ĆWICZENIA W MIEJSCU – WAKACYJNE WARSZTATY DLA MŁODZIEŻY – KIERUNEK WEJŚCIE

15:00-16:30 Muzeum Współczesne Wrocław

17 SIERPNIĄ PIĄTEK

KONCERTY >>>

15. FORUM MUSICUM. ANDRZEJ SIEWIŃSKI – OPERA OMNIA

20:00 NFM, Sala Czerwona

24. BOLESŁAWIECKIE ŚWIĘTO CERAMIKI – RUDI SCHUBERTH

20:30 Duża Scena, ul. Asnyka, Bolesławiec

24. BOLESŁAWIECKIE ŚWIĘTO CERAMIKI – POPARZENI KAWĄ TRZY

21:30 Duża Scena, ul. Asnyka, Bolesławiec

SPEKTAKLE >>>

SIERPIEŃ Z KOMEDIĄ – POMOC DOMOWA

19:00 Wrocławski Teatr Komedia

SPOTKANIA >>>

ĆWICZENIA W MIEJSCU – WAKACYJNE WARSZTATY DLA MŁODZIEŻY – ZAGUBIONE, ODNALAZIONE

15:00-16:30 Muzeum Współczesne Wrocław

PARADA OTWIERAJĄCA 24. BOLESŁAWIECKIE ŚWIĘTO CERAMIKI – CERAMICZNY KARNAWAŁ

18:00 Ulica Kościelna, Bolesławiec

O WSPÓŁCZESNEJ SZTUCE JAPŃSKIEJ. WYKŁAD PAWŁA PACHCIARKA

18:00 Muzeum Współczesne Wrocław

18 SIERPNIĄ SOBOTA

KONCERTY >>>

KONCERT W RAMACH XXV MIĘDYNARODOWEGO MISTRZOWSKIEGO KURSU PIANISTYCZNEGO

18:00 Sala Filharmonii Wrocławskiej NFM

OMEGA & CCR

19:00 Park Pergola, ul. Wystawowa 1

15. FORUM MUSICUM. FANTASIAE, CANTIONES ET CHOREAE – POLSKA MUZYKA XVI WIEKU

20:00 NFM, Sala Kameralna

24. BOLESŁAWIECKIE ŚWIĘTO CERAMIKI – SOUND'N'GRACE

21:00 Duża Scena, ul. Asnyka, Bolesławiec

SPEKTAKLE >>>

SIERPIEŃ Z KOMEDIĄ – NIC NIE GRA

19:00 Wrocławski Teatr Komedia

SPOTKANIA >>>

KLUB PERPEDES: TRZCIŃSKO - SCHR. PTTK SZWAJCARKA – WOJANÓW

6:45 Dworzec Gł. PKP (odjazd 7.06)

PTTK POLANKA: WYCIECZKA PIESZA. WOJNÓW, LAS STRACHOCIŃSKI, ŁANY DO BISKUPINA (10 KM).



ODJAZD AUTOBUSEM 115 DO WOJNOWA O G. 9:35. POWRÓT Z BISKUPINA OKOŁO G. 15:00.

9:10 Spotkanie z przewodnikiem na pl. Grunwaldzkim (Rondo Reagana)

ĆWICZENIA W MIEJSCU – WAKACYJNE WARSZTATY DLA MŁODZIEŻY – KOLEKCJA WRAŻEŃ

12:00-13:30 Muzeum Współczesne Wrocław

WYMIANA SĄSIEDZKA ORAZ PCHLI TARG

12:00-15:00 ODA Firlej

ZAWODY. DZIAŁANIE ARTYSTYCZNE DLA MŁODZIEŻY Z ARTYSTĄ PIOTREM BUJAKIEM

15:00-18:00 Muzeum Współczesne Wrocław

24. BOLESŁAWIECKIE ŚWIĘTO CERAMIKI – FESTIWAL KOLORÓW

16:00 Duża Scena, ul. Asnyka, Bolesławiec

FAJF FILOZOFICZNY/O CYBERNETYCE. SPOTKANIE Z FILOZOFICZNYM TWISTEM

17:00 Macondo

19 SIERPNIĄ NIEDZIELA

KONCERTY >>>

MUZYCZNE LATO W SYNAGODZE POD BIAŁYM BOCIANEM - KUBA STANKIEWICZ (POLSKA)

18:00 Synagoga pod Białym Bociąnem

KONCERT W RAMACH XXV MIĘDYNARODOWEGO MISTRZOWSKIEGO KURSU PIANISTYCZNEGO

19:00 Dworek Chopina, Duszniki Zdrój

15. FORUM MUSICUM. NIEZBĘDNIK SARMATY

20:00 Ratusz, Sala Wielka, Rynek 1

24. BOLESŁAWIECKIE ŚWIĘTO CERAMIKI – JARY ODDZIAŁ ZAMKNIĘTY

20:30 Duża Scena, ul. Asnyka, Bolesławiec



24. BOLESŁAWIECKIE ŚWIĘTO CERAMIKI – LOMBARD

21:30 Duża Scena, ul. Asnyka, Bolesławiec

SPEKTAKLE >>>

LATO Z "MUZĄ" - CZEGO NIE WIECIE O SMOKACH - TEATR ROZRYWKI TRÓJKĄT Z ZIELONEJ GÓRY

16:00 Rynek w Lubinie

SIERPIEŃ Z KOMEDIĄ – NIC NIE GRA

19:00 Wrocławski Teatr Komedia

FILM >>>

KINO NA DACHU. DESERT COFFEE POKAZ PLENEROWY TOWARZYSZĄCY WYSTAWIE „SZCZUROŁAP”

20:30 Muzeum Współczesne Wrocław

SPOTKANIA >>>

KLUB PERPEDES: GRANOWIEC - MŁYNNIK - MOJA WOLA – SOŚNIE OSTROWSKIE

7:45 Dworzec Gł. PKP (odjazd 8.01)

ĆWICZENIA W MIEJSCU – WAKACYJNE WARSZTATY DLA MŁODZIEŻY – DŁONIE W BETONIE

12:00-13:30 Muzeum Współczesne Wrocław

LATO Z "MUZĄ" – M.IN. PARADA SMOKA (TEATR GROTESKA-KRAKÓW), ANIMACJE ARTYSTYCZNE, „FORTUNA” – POKAZ GWARDII GRYFA

15:00-18:00 Rynek w Lubinie

WAKACJE W PARKU – PRZEDSTAWIENIE "ZACZAROWANY KOSZYCZEK" (TEATR "GARGULEC"), KONCERT ZESPOŁU FERJA

Od 16:00 Park Miejski w Obornikach Śl., ul. M. Curie-Skłodowskiej

NIEDZIELA RYSUJĄCA/NA ŁĄCE – WARSZTATY

16:00 Macondo

## DLA DZIECI » » »

NIEDZIELNE PORANKI WE WRO  
12:30 Centrum Sztuki WRO

## 20 SIERPNIAPONIEDZIAŁEK

### KONCERTY » » »

MACONDO KLASYCZNIE. ODGŁOSY  
PRZYRODY  
20:00 Macondo

### SPOTKANIA » » »

ODBIÓR POGŁĘBIONY VOL. 2 / RED  
IS BAD  
10:00 Muzeum Współczesne Wrocław

## 21 SIERPNIAWTOREK

### SPEKTAKLE » » »

TYMCZASEM - TEATR IMPROWIZACJI  
„IMPROKRACJA”  
20:00 Vertigo Jazz Club & Restaurant

### KONCERTY » » »

KONCERT W RAMACH XXV MIĘDZY-  
NARODOWEGO MISTRZOWSKIEGO  
KURSU PIANISTYCZNEGO  
18:00 Zamek Piastów Śląskich, Brzeg

## 22 SIERPNIASRODA

### KONCERTY » » »

56. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL  
MONIUSZKOWSKI:  
12:05 RECITAL WOKALNY  
Balkon Sanatorium „Polonia”,  
ul. Moniuszki 2, Kudowa-Zdrój

15:00 ZESPÓŁ „HEJSZOWINA”  
(KUDOWA-ZDRÓJ)  
Park Zdrojowy – Muszla koncertowa, Ku-  
dowa Zdrój

19:00 ZESPÓŁ „HEJSZOWINA”  
(KUDOWA-ZDRÓJ)  
Teatr Pod Blachą, Kudowa-Zdrój

### SPEKTAKLE » » »

IMPROKRACJA IN ENGLISH - TEATR  
IMPROWIZACJI „IMPROKRACJA”  
20:00 Vertigo Jazz Club & Restaurant

### SPOTKANIA » » »

56. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL  
MONIUSZKOWSKI - SPOTKANIE ZE  
SVIATLENĄ NIEMAHAJ (BIAŁORUŚ)  
16:30 Pijalnia – Sala koncertowa, Park  
Zdrojowy, Kudowa Zdrój

CZUŁY SEJSMOGRAF – ROZMOWY  
WSPÓŁCZESNE. KULTURA  
CELEBRYCKA  
18:00 Muzeum Współczesne Wrocław,  
Beautiful Tube

## 23 SIERPNIACZWARTEK

### KONCERTY » » »

56. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL  
MONIUSZKOWSKI:  
12:05 KONCERT POŁUDNIOWY "PIE-  
ŚNI, DUETY I BALLADY STANISŁAWA

### MONIUSZKI”

Teatr Zdrojowy, Kudowa-Zdrój  
14:30 KONCERT UCZESTNIKÓW RO-  
DZINNEGO OBOZU ARTYSTYCZNEGO  
KUDOWA 2017

Muszla koncertowa, Teatr Zdrojowy, Ku-  
dowa-Zdrój

17:00 KONCERT KAMERALNY  
Kościół św. Katarzyny, ul. Kościelna, Ku-  
dowa-Zdrój

PIOSENKI DALEKIEGO WSCHODU.  
KONCERT JAPOŃSKIEGO CHÓRU  
Z TOKOROZAWY

18:00 NFM, Sala Czerwona

KONCERT I WRĘCZENIE DYPLOMÓW  
W RAMACH XXV MIĘDZYNARODO-  
WEGO MISTRZOWSKIEGO KURSU  
PIANISTYCZNEGO

19:30 Klub Muzyki i Literatury

56. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL  
MONIUSZKOWSKI. TRZY SOPRANY  
I TRZEJ TENORZY ŚPIEWAJĄ  
MONIUSZKĘ I NIE TYLKO...

20:00 Teatr Pod Blachą, Kudowa-Zdrój

### SPEKTAKLE » » »

SIERPIEŃ Z KOMEDIĄ - BOEING BO-  
EING

19:00 Wrocławski Teatr Komedia

### WYSTAWY » » »

WOJTEK GRABOWSKI - (PRZE)WI-  
DZENIA - WYSTAWA FOTOGRAFII  
19:00 ZUNA eyewear concept store & gallery

### SPOTKANIA » » »

SPOTKANIE Z PODRÓŻNIKIEM. AU-  
STRALIA - WALDEK SKIBIŃSKI

18:00 Macondo

WSPÓLNE ROBIENIE KOLAŻY  
W KAWIARNI SĄSIEDZKIEJ

18:00 ODA Firlej

## 24 SIERPNIAPIAŃEK

### KONCERTY » » »

56. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL  
MONIUSZKOWSKI:  
15:00 KONCERT UCZESTNIKÓW RO-  
DZINNEGO OBOZU ARTYSTYCZNEGO  
KUDOWA 2017

Park Zdrojowy – Muszla Koncertowa, Ku-  
dowa-Zdrój

17:00 KONCERT CHÓRALNY - CHÓR  
STA ALLEGRO (KUDOWA-ZDRÓJ)  
Kościół św. Bartłomieja, ul. S. Moniuszki  
Kudowa-Zdrój

20:00 KARMANIOL, ALBO FRANCUZI  
LUBIĄ ŻARTOWAĆ - PREMIERA  
Teatr Pod Blachą, Kudowa-Zdrój

15. FORUM MUSICUM. MIKOŁAJ  
Z RADOMIA – OPERA OMNIA

20:00 Kolegiata Świętego Krzyża  
i św. Bartłomieja, pl. Kościelny 1, Wrocław

## SPEKTAKLE » » »

BOEING BOEING  
19:00 Wrocławski Teatr Komedia

## SPOTKANIA » » »

NIEZWYKŁE NADODRZE - SPACER  
Z PRZEWODNIKIEM PO OSIEDLU  
RZEMIOSŁA I STREET ARTU  
19:00 Brama Nadodrza (mural na rogu Ło-  
kietka i Drobnera)

## 25 SIERPNIASOBOTA

### KONCERTY » » »

56. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL  
MONIUSZKOWSKI:

11:00 KONCERT PROMENADOWY  
Park Zdrojowy – Muszla Koncertowa, Ku-  
dowa-Zdrój

16:30 KONCERT PIEŚNI S. MONIUSZKI  
DO WIERSZY POLSKICH POETOW  
Teatr Zdrojowy, Kudowa-Zdrój

20:00 KONCERT FINAŁOWY.  
MONIUSZKO & GOSPEL  
Teatr Pod Blachą, Kudowa-Zdrój

15. FORUM MUSICUM. POTANĆCÓW-  
KA JUBILEUSZOWA

20:00 Klubokawiarnia "Młeczarnia",  
ul. P. Włodkowska 5, Wrocław

### SPEKTAKLE » » »

SIERPIEŃ Z KOMEDIĄ - POMOC DO-  
MOWA

19:00 Wrocławski Teatr Komedia

### SPOTKANIA » » »

KLUB PERPEDES: WYCIECZKA DO  
CZECH, GÓRSKA, CAŁODZIENNA - TE-  
PLICE NAD METUJI - OSTAŚ 900 M  
N.P.M - ČAP 786 M N.P.M. - TEPLICE  
NAD METUJI

5:30 Dworzec Gł. PKP (odjazd 5,47)

PTTK POLANKA: WYCIECZKA PIESZA  
DO PĘGOWA I OKOLICZNYCH LASÓW.  
ODJAZD POCIĄGU DO PĘGOWA  
O G. 10:50. POWRÓT Z PĘGOWA  
O G. 16:18, 16:34 LUB 17:53.

10:30 Spotkanie z przewodnikiem  
na Dworcu Gł. koło kas

56. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL  
MONIUSZKOWSKI. KOROWÓD MO-  
NIUSZKOWSKI

15:00 Ulice Kudowy-Zdroju

FAJF O MUZYCE. TEORIA MUZYKI  
17:00 Macondo

## 26 SIERPNIANIEDZIELA

### KONCERTY » » »

LATO Z "MUZĄ" - SCENA DLA MŁO-  
DYCH - WYSTĘPY WOKALNE

15:00 Altana w Parku przy CK "Muza",  
Lubin

LATO Z "MUZĄ" - CHÓR CONCORDIA  
16:30 Altana w Parku  
przy CK "Muza", Lubin



# Skompletujemy Twój klucz do sukcesu



## DRUKARNIA KiD

ul. Długosza 2-6, bud. nr 5, 51-162 Wrocław  
Tel.: +48 71 330 48 40 wew. 20

LATO Z "MUZĄ" - JOSE TORRES  
& HAVANA DREAMS

18:00 Altana w Parku przy CK "Muza",  
Lubin

MUZYCZNE LATO W SYNAGODZIE  
POD BIAŁYM BOCIANEM - KRZY-  
ŻOWA MUSIC (MIĘDZYKRAJOWY  
FESTIWAL MUZYKI KAMERALNEJ)

18:00 Synagoga pod Białym Bocianem

[SPEKTAKLE » » »](#)

SIERPIEŃ Z KOMEDIĄ - KOLACJA DLA  
GŁUPCA

18:00 Wrocławski Teatr Komedii

[SPOTKANIA » » »](#)

KLUB PERPEDES: WYCIECZKA GÓR-  
SKĄ, CAŁODZIENNA - GÓRZYNIC -  
ZBÓJECKIE SKAŁY - ZAKRĘT ŚMIERCI  
- WYSOKI KAMIEŃ 1058 M N.P.M

- SZKLARSKA PORĘBA GÓRNA  
6:40 Dworzec Gł. PKP (odjazd 7.06)

PLENER SZTUK WSZELAKICH  
I RĘKODZIEŁA CZYLI ARTYSTYCZNE  
ZAKOŃCZENIE LATA

10:00-20:00 Park przy CK "Muza", Lubin

NIEZWYKŁE NADODRZE - SPACER  
Z PRZEWODNIKIEM PO OSIEDLU  
RZEMIOSŁA I STREET ARTU  
(W JĘZYKU ANGIELSKIM)

19:00 Brama Nadodrza (mural na rogu łoż-  
kietka i Drobnera)

MOJA MANDALA - WARSZTATY DLA  
DOROSŁYCH

12:00-14:00 Galeria Sztuki Tętno

WAKACJE W PARKU - RODZINNE  
WARSZTATY PLECIONKARSKIE, KON-  
CERT ZESPOŁU THE POSTMAN

Od 16:00 Park Miejski, Oborniki Śl.,  
ul. M. Curie-Skłodowskiej

NIEDZIELA Z JEAN-PAUL SARTREM  
16:00 Macondo

NIEDZIELNE WARSZTATY RODZINNE.  
CZY ARTYSTA JEST MAGIKIEM?

18:00 Muzeum Współczesne Wrocław

[DLA DZIECI » » »](#)

LATO Z "MUZĄ" - KSIĘŻNICZKA ROSA  
I KLIMEK - TEATR KATARYNKA

12:00 Centrum Kultury Muza, Lubin

NIEDZIELNE PORANKI WE WRO

12:30 Centrum Sztuki WRO

[27 SIERPNIA PONIEDZIAŁEK](#)

[SPOTKANIA » » »](#)

WIATR OD BARYCZY - WIECZÓR AU-  
TORSKI MIROŚŁAWA OW CZARKA

18:00 Salonik Trzech Muz

[DLA DZIECI » » »](#)

ALE MEKSYK! ZAJĘCIA WAKACYJNE  
DLA DZIECI - II TURNUS

11:00-15:00 Centrum Kultury Agora

[28 SIERPNIA WTOREK](#)

[SPEKTAKLE » » »](#)

IMPROKACJA IDZIE DO SZKOŁY -  
TEATR IMPROWIZACJI „IMPROKACJA”

20:00 Vertigo Jazz Club & Restaurant

[SPOTKANIA » » »](#)

ŚWIATOWY DZIEŃ PUBLICZNEGO  
CZYTANIA KOMIKSÓW - CZYTAMY  
NA TARASACH!

10:00-17:00 Centrum Kultury Zamek

[DLA DZIECI » » »](#)

ALE MEKSYK! ZAJĘCIA WAKACYJNE  
DLA DZIECI - II TURNUS

11:00-15:00 Centrum Kultury Agora

[29 SIERPNIA ŚRODA](#)

[KONCERTY » » »](#)

OLEŚNICZKIE SPOTKANIA Z MUZYKĄ  
20:00 Bazylika mniejsza p.w. św. Jana  
Apostoła, ul. Łużycka 4, Oleśnica

DIE KRUPPS (NIEMCY), FRONT LINE  
ASSEMBLY (KANADA)

20:00 Stary Klasztor

[WYSTAWY » » »](#)

"STARY GIERAŁTÓW - STRONIE ŚLĄ-  
SKIE". PRACE MIĘDZYKRAJOWO-  
WEGO PLENERU MALARSKIEGO  
17:00 CETiK, Stronie Śląskie

[DLA DZIECI » » »](#)

ALE MEKSYK! ZAJĘCIA WAKACYJNE  
DLA DZIECI - II TURNUS

11:00-15:00 Centrum Kultury Agora

[30 SIERPNIA CZWARTEK](#)

[KONCERTY » » »](#)

KRZYSZTOF ZALEWSKI ŚPIEWA NIE-  
MENA

20:00 Narodowe Forum Muzyki

[SPEKTAKLE » » »](#)

SIERPIEŃ Z KOMEDIĄ - KOLACJA DLA  
GŁUPCA

19:00 Wrocławski Teatr Komedii

STAND UP MADNESS - RAFAŁ BANAŚ

20:00 Pub Wędrówki

[SPOTKANIA » » »](#)

OBIAD CZWARTKOWY  
Z JANEM WĘGŁOWSKIM

18:00 Macondo

WSPÓLNE ROBIENIE KOLAŻY  
W KAWIARNI SĄSIEDZKIEJ  
18:00 ODA Firlej

# Adresy miejsc wydarzeń znajdujących się w kalendarium Co Jest Grane

- AMKL Akademia Muzyczna  
– im. Karola Lipińskiego  
pl. Jana Pawła II 2, Wrocław
- ASP Akademia Sztuk Pięknych  
Romualda Traugutta 19/21, Wrocław
- AST Akademia Sztuk Teatralnych  
w Krakowie, Filia we Wrocławiu  
Braniborska 59, Wrocław
- Centrum Kultury Agora  
Serbska 5a, Wrocław
- Centrum Kultury Muza  
Armii Krajowej 1, Lubin
- Centrum Kultury Zamek  
pl. Świętojański 1, Wrocław
- Centrum Rozwoju Zawodowego  
Krzywy Komin  
Dubois 33/35a, Wrocław
- Centrum Historii Zajezdnia  
Grabiszewska 184, Wrocław
- Centrum Sztuki WRO  
Widok 7, Wrocław
- Centrum Technologii Audiowizualnych (CeTA)  
Wystawowa 1, Wrocław
- CETiK Centrum Edukacji, Turystyki  
i Kultury  
ul. Kościuszki 18, Stronie Śląskie
- DCF - Dolnośląskie Centrum Filmowe  
Piłsudskiego 64a, Wrocław
- Dolnośląska Biblioteka Publiczna  
Rynek 58, Wrocław
- Dom Kultury Bakara  
Różana 4, Wrocław
- Dworek Chopina  
Zielona, Duszniki Zdrój
- Filharmonia Dolnośląska  
J. Piłsudskiego 60, Jelenia Góra
- Galeria Dizajn BWA  
Świdnicka 2-4, Wrocław
- Galeria Entropia  
Rzeźnicza 4, Wrocław
- Galeria Miejska  
Kiełbaśnicza 28, Wrocław
- Galeria Pod Plafonem (gmach Dolno-  
śląskiej Biblioteki Publicznej)  
Rynek 58, Wrocław
- Galeria Ring  
Rynek 12, Legnica
- galeria SIC! BWA Wrocław  
pl. Kościuszki 9/10, Wrocław
- Galeria Studio BWA  
ul. Ruska 46a/301 (II piętro), Wrocław
- Galeria Sztuki Tętno  
Jatki 12-13, Wrocław
- Galeria Sztuki w Legnicy  
pl. Katedralny 1, Legnica
- Galeria Tkacka na Jatkach  
Stare Jatki 19-23, Wrocław
- Hala Stulecia  
ul. Wystawowa 1, Wrocław
- Hotel Gołębiowski  
Karkonoska 14, Karpacz
- Instytut im. Jerzego Grotowskiego  
Rynek-Ratusz 27, Wrocław
- Kino Nowe Horyzonty  
Kazimierza Wielkiego 19a-21
- Klub - Galeria Sztuki Dolnośląskiego  
Stowarzyszenia Artystów Plastyków  
pl. św. Macieja 5a, Wrocław
- Klub Muzyki i Literatury  
pl. T. Kościuszki 10, Wrocław
- Klub Pod Kolumnami  
pl. św. Macieja 21, Wrocław
- Luterański Kościół Opatrzności Bożej  
Kazimierza Wielkiego 29, Wrocław
- Macondo Pomorska 19, Wrocław
- Mediateka-Miejska Biblioteka Publiczna  
pl. Teatralny 5, Wrocław
- MWW Muzeum Współczesne Wrocław  
pl. Strzegomski 2a, Wrocław
- Muzeum Architektury  
Bernardyńska 5, Wrocław
- Muzeum Etnograficzne, Oddział Mu-  
zeum Narodowego  
Traugutta 111/113, Wrocław
- Muzeum Militariów – Arsenał Miejski  
Cieszyńskiego 9, Wrocław
- Muzeum Pana Tadeusza Kamienica  
Pod Złotym Stońcem, Rynek 6, Wrocław
- Muzeum Papiernictwa  
Kłodzka 42, Duszniki Zdrój
- Muzeum Narodowe  
pl. Powstańców Warszawy 5, Wrocław
- Muzeum Ziemi Kłodzkiej  
Łukasiewicza 4, Kłodzko
- NFM Narodowe Forum Muzyki  
pl. Wolności 1, Wrocław
- Sala Filharmonii Wrocławskiej NFM  
Piłsudskiego 19, Wrocław
- ODT Światowid  
Sempołowskiej 54A, Wrocław
- Opera Wrocławska  
Świdnicka 35, Wrocław
- Oratorium Marianum  
pl. Uniwersytecki 1, Wrocław
- Ośrodek Działań Artystycznych Firlej  
Grabiszewska 56, Wrocław
- Panorama Raclawicka, Oddział  
Muzeum Narodowego  
Purkyniego 11, Wrocław
- Park Zdrojowy – aleje Jana Pawła II  
S. Moniuszki, Kudowa-Zdrój
- Pawilon Czterech Kopuł, Oddział Mu-  
zeum Narodowego  
Wystawowa 1, Wrocław
- Proza. Wrocławski Dom Literatary  
Przejście Garncarskie 2, Wrocław
- Salonik Trzech Muz  
Zawalna 7, Wrocław
- Stary Klasztor  
Purkyniego 1, Wrocław
- Surowiec  
Ruska 64A, Wrocław
- Synagoga pod Białym Bocianem  
Pawła Włodkowicza, 7, Wrocław
- Teatr Ad Spectatores, scena główna  
Browar Mieszczkański, Hubska 44-48,  
Wrocław
- Teatr Arka  
Mennicza 3, Wrocław
- Teatr im. Heleny Modrzejewskiej  
Rynek 39, Legnica
- Teatr Lalki i Aktora  
Jana Brzechwy 16, Wałbrzych
- Teatr Muzyczny Capitol  
Marszałka J. Piłsudskiego 67, Wrocław
- Teatr Pieśń Kozła  
Purkyniego 1, Wrocław
- Teatr Pod Blachą  
S. Moniuszki 57, Kudowa-Zdrój
- Teatr Polski T[pl]:  
Scena im. Jerzego Grzegorzewskiego  
Gabrieli Zapolskiej 3, Wrocław
- Scena Kameralna  
Świdnicka 28
- Scena na Świebodzkim  
Orląt Lwowskich 20c
- Teatr Zdrojowy  
S. Moniuszki 4, Kudowa-Zdrój
- Uniwersytet Przyrodniczy  
pl. Grunwaldzki 24, Wrocław
- Vertigo Jazz Club & Restaurant  
ul. Oławska 13, Wrocław
- WędrownikiPub  
Podwale 37/38, Wrocław
- Wrocławskie Centrum Kongresowe  
Hali Stulecia  
ul. Wystawowa 1, Wrocław
- Wrocławski Teatr Lalek  
Wrocławski Teatr Komedia  
pl. Teatralny 4, Wrocław
- Zakład Narodowy im. Ossolińskich -  
Ossolineum  
Szewska 37, Wrocław
- Zamek Piastów Śląskich  
pl. Zamkowy 1, Brzeg
- ZUNA eyewear concept store & gallery  
Łaciarska 4c, Wrocław

DLA DZIECI » » »

ALE MEKSYK! ZAJĘCIA WAKACYJNE  
DLA DZIECI - II TURNUS

11:00-15:00 Centrum Kultury Agora

31 SIERPNIĄ PIĄTEK

KONCERTY » » »

WROCK FOR FREEDOM 2018: APO-  
CALYPTICA, LUXTORPEDA, ILLUSION

16:30 Centrum Historii Zajezdnia

SPEKTALE » » »

SIERPIEŃ Z KOMEDIĄ - KOLACJA DLA  
GŁUPCA

19:00 Wrocławski Teatr Komedia

MASTER OF SEX

20:30 Dom Kultury Bakara

SPOTKANIA » » »

PODCHODY CZAS ZACZAĆ - ZAJĘCIA  
DLA DZIECI W WIEKU 6-12 LAT

10:00 Zakład Narodowym im. Ossolińskich

KUŹNIA PROJEKTÓW III - POZNAJ  
SMAKI TOSKANII - PRELEKCJA I DE-  
GUSTACJA SPECJAŁÓW TOSKAŃSKICH

18:00 Centrum Kultury Agora

DLA DZIECI » » »

ALE MEKSYK! ZAJĘCIA WAKACYJNE  
DLA DZIECI - II TURNUS

11:00-15:00 Centrum Kultury Agora



## Dolnośląska Giełda Fonograficzna

4 sierpnia 13:00, 15:00 ODA Firlej, ul. Grabiszyńska 56, Wrocław

Giełda Fonograficzna odbywa się raz w miesiącu. W cyklicznych spotkaniach miłośników muzyki zapisanej na analogowych i cyfrowych nośnikach można uczestniczyć zawsze w każdą pierwszą sobotę miesiąca w Klubie Firlej.

Na giełdzie jest zawsze sporo płyt z klasyki rocka, popu, folku, soulu i jazzu. Nie rzadko zdarzają się winylowe rarytasy! Serdecznie zapraszamy!

XXII  
MIĘDZYNARODOWY  
FESTIWAL  
SZTUKI  
ULICZNEJ  
2018

KROTOSZYN 17-19.08  
ZIELONA GÓRA 21-22.08

TEATR

NOWY CYRK

WSTĘP WOLNY

MUZYKA

TANIEC

EMOCJE

ZABAWA

**BUSKER  
BUS**

www.bisberbus.com  
BISBERBUSFESTIVAL

# CO JEST GRANE

© nr 103265 | © nr 223582

Wydawca: Co Jest Grane Agencja Wydawni-  
czo-Reklamowa, Grażyna Migniewicz

Adres do korespondencji: Co Jest Grane,  
Biuro Księgowe, ul. Podchorążych 5,  
53-320 Wrocław

Redaktor naczelny: Grażyna Migniewicz

grazyna.migniewicz@cojestgrane.pl

Internet: <https://cojestgrane.pl>

E-Mail: [redakcja@cojestgrane.pl](mailto:redakcja@cojestgrane.pl)

Redakcja: tel. +48 732 404 110

Reklama: [reklama@cojestgrane.pl](mailto:reklama@cojestgrane.pl)

Druk: Drukarnia KiD

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za po-  
wierzony materiał, zmiany w kalendarium,  
treść ogłoszeń i reklam. Zastrzegamy sobie  
prawo do skracania i adiacji tekstów oraz  
zmiany ich tytułów. Sprawy sporne rozpatry-  
wane będą przez Sąd właściwy dla Wydawcy.



XXV MIĘDZYNARODOWY  
MISTRZOWSKI  
KURS PIANISTYCZNY  
WROCLAW 12-24 SIERPNIA

PROFESOROWIE KURSU



ANDRZEJ JASIŃSKI  
Polska



ALEKSIEJ ORŁOWIECKI  
Rosja



TOWARZYSTWO IM. FERENCA LISZTA

[www.liszt.art.pl](http://www.liszt.art.pl)